

Gigaset

C610

¡Enhorabuena!

Con la compra de un Gigaset has elegido una marca comprometida con el medio ambiente. El embalaje de este producto es ecológico.

Para más información visita www.gigaset.com.



**SUSTAINABLE
PACKAGING**

GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Esquema general del terminal inalámbrico



- 1 **Pantalla** en estado de reposo
- 2 **Estado de carga de las baterías** (→ p. 18)
- 3 **Teclas de pantalla** (→ p. 22)
- 4 **Tecla de mensajes** (→ p. 39)
Acceso a las listas de llamantes y de mensajes; parpadea: mensaje o llamada nuevos.
- 5 **Tecla de colgar, encender/apagar**
Finalizar la comunicación; cancelar la función; retroceder un nivel en el menú (pulsar brevemente); volver al estado de reposo (pulsar prolongadamente); encender/apagar el terminal inalámbrico (pulsar prolongadamente en el estado de reposo).
- 6 **Tecla de almohadilla**
Bloquear/desbloquear el teclado (pulsar prolongadamente en estado de reposo); cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números.
- 7 **Tecla de mute** (→ p. 31)
Silenciar micrófono
- 8 **Micrófono**
- 9 **Tecla FLASH**
- Parpadea: llamada de consulta
- Introducir una pausa de marcación (pulsar prolongadamente)
- 10 **Tecla de asterisco**
Activar/desactivar los tonos de llamada (pulsar prolongadamente);
Durante una llamada: conmutar entre marcación por impulsos o por tonos (pulsar brevemente);
En la introducción del texto: abrir la tabla de caracteres especiales.
- 11 **Conexión del auricular** (→ p. 19)
- 12 **Tecla 1**
Acceder al contestador automático de red (pulsar prolongadamente)
- 13 **Tecla de descolgar**
Parpadea: llamada entrante; aceptar la llamada; abrir la lista de rellamada (pulsar brevemente); iniciar la marcación (pulsar prolongadamente);
- 14 **Tecla de manos libres**
Conmutar entre funcionamiento con auricular y con la función manos libres
- 15 **Tecla de control** (→ p. 21)
- 16 **Potencia de recepción** (→ p. 18)
Color verde: Modo Eco (→ p. 43) activado



Esquema general del terminal inalámbrico

Estación base



Tecla de registro/
búsqueda (→ p. 45)

Símbolos de la pantalla

Se muestran los siguientes símbolos, en función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono:

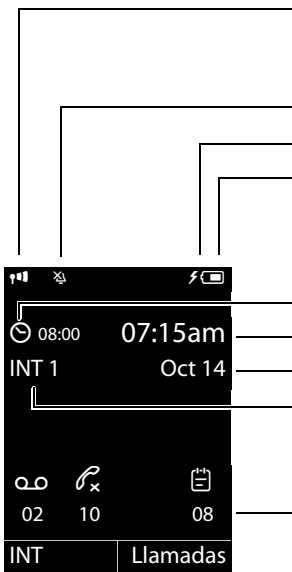


Diagram illustrating the symbols shown on the screen, with lines pointing to specific icons on a simulated phone interface:

- Potencia de recepción (→ p. 43)
- o símbolo de Modo Eco+ (→ p. 43)
- Tono de llamada desactivado (→ p. 54)
- La batería se está cargando (→ p. 18)
- Estado de carga de las baterías (→ p. 18)
- Despertador activado con hora de alarma (→ p. 44)
- Hora actual (→ p. 18)
- Día y mes actuales (→ p. 18)
- Nombre del terminal inalámbrico (→ p. 48)
- Cantidad de mensajes nuevos:
 - ♦ en el contestador automático de red (→ p. 38)
 - ♦ en la lista de llamadas perdidas (→ p. 39)
 - ♦ en la lista de las citas pasadas (→ p. 40)

Señalización de

una llamada externa
(→ p. 29)



Despertador (→ p. 44)



una llamada interna
(→ p. 46)



Aniversario (→ p. 37)



Contenido

Esquema general del terminal inalámbrico	1
Símbolos de la pantalla	3
Instrucciones de seguridad	7
Gigaset C610: mucho más que llamar por teléfono	8
Primeros pasos	9
Comprobar el contenido de la caja	9
Instalar la estación base y el soporte de carga (si se incluye)	10
Conectar la estación base	10
Conectar el soporte de carga (si se incluye)	11
Puesta en servicio del terminal inalámbrico	12
Cambiar el idioma de la pantalla	15
Ajustar la fecha y la hora	16
Configuración de prefijos de área	19
Conectar los auriculares	19
¿Qué desea hacer a continuación?	20
Usar el teléfono	21
Tecla de control	21
Teclas de pantalla	22
Teclas del teclado	22
Corrección de errores	22
Uso de los menús	23
Apagar/encender el terminal inalámbrico	24
Bloquear el teclado	24
Uso de esta guía	25
Visión general de los menús	27
Realizar llamadas	29
Realizar llamadas externas	29
Llamada directa	29
Finalizar la comunicación	29
Responder a una llamada	29
Uso del ID de llamantes	30
Notas acerca de la indicación de los números de teléfono (CLIP)	30
Uso del modo de manos libres	31
Silenciar (Mute)	31

Cómo hacer llamadas usando los servicios de red	32
Llamada en espera en una comunicación externa	32
Desvío de llamadas	32
Consulta, conferencia	33
Uso del listín telefónico y de las listas	34
Listín telefónico	34
Lista de rellamada	38
Listas de llamadas	38
Función de la tecla de mensajes	39
Lista de citas perdidas	40
Control de costes telefónicos	40
Prefijo automático del proveedor de red (preselección)	41
Uso del contestador automático de red	42
Programar la marcación rápida para el contestador automático de red	42
Escuchar mensajes del contestador automático de red	42
ECO DECT	43
Ajustar el despertador	44
Utilizar varios terminales inalámbricos	44
Registrar terminales inalámbricos	44
Dar de baja terminales inalámbricos	45
Buscar terminal inalámbrico ("búsqueda")	45
Cambiar de estación base	46
Realizar llamadas internas	46
Unirse a una comunicación externa	47
Modificar el nombre de un terminal inalámbrico	48
Modificar el número interno de un terminal inalámbrico	48
Utilizar el terminal inalámbrico para vigilancia de habitación (Babyphone)	48
Ajustar el terminal inalámbrico	50
Acceso rápido a funciones y números	50
Modificar el idioma de la pantalla	51
Ajustar pantalla	51
Activar/desactivar la aceptación automática de llamada	52
Ajustar el volumen de manos libres/auricular	52
Modificar tonos de llamada	53
Activar/desactivar los tonos de aviso	54
Devolver el terminal inalámbrico al estado de suministro	55
Ajustar la estación base	55
Activar/desactivar la melodía de espera	55
Proteger el teléfono contra el acceso no autorizado	55
Devolver la estación base al estado de suministro	56

Conectar la estación base a la centralita	57
Procedimiento de marcación y tiempo de flash	57
Guardar prefijo (indicador de central)	57
Ajustar tiempos de pausa	58
Cambiar temporalmente a la marcación por tonos (MFV)	58
Solución de errores	59
Anexo	60
Cuidados del teléfono	60
Contacto con líquidos	60
Características técnicas	60
Escribir y editar texto	61
Atención al cliente y asistencia	63
Accesorios	66
Montaje en la pared de la estación base	67
Montaje en la pared del soporte de carga	67
Índice	68

Instrucciones de seguridad

Atención

Lea las indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar la unidad. Explique a sus hijos el contenido y los posibles riesgos que implica el uso del teléfono.



Utilice exclusivamente el alimentador suministrado, como se indica en la parte inferior de la estación base. El adaptador de alimentación es el dispositivo de desconexión del equipo. La base de toma de corriente debe estar cerca del equipo y ser fácilmente accesible.



Utilice únicamente las **baterías recargables recomendadas** (→ p. 60), ya que podrían ser perjudiciales para la salud y provocar lesiones.

No cargue el terminal inalámbrico en el soporte de carga o en la estación base mientras el audífono esté conectado.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de dispositivos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (por ejemplo, consultorios médicos). En caso de que emplee aparatos médicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del aparato. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto los aparatos correspondientes son resistentes a energías externas de alta frecuencia. Podrá encontrar los datos técnicos de este producto Gigaset en el capítulo "Anexo".



No acerque el terminal inalámbrico con la parte posterior orientada hacia el oído cuando esté sonando o cuando tenga activada la función de manos libres. Corre el riesgo de sufrir daños auditivos graves y permanentes.

El teléfono es compatible con la mayoría de los audífonos disponibles en el mercado. Aunque no se puede garantizar un funcionamiento correcto de todos los audífonos.

El terminal inalámbrico puede ocasionar ruidos molestos en audífonos analógicos (zumbido o silbido) o puede sobrecargarlos. Si necesita asistencia, póngase en contacto con el proveedor de audífonos de sordera.



No instale la estación base ni el soporte de carga en el cuarto de baño o en duchas. La estación base y el soporte de carga no están protegidos contra salpicaduras (→ p. 60).



No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión, por ejemplo, en talleres de pintura.



Si transfiere su teléfono a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.



No utilice las estaciones base si están defectuosas o haga que el servicio de asistencia técnica las repare, ya que en caso contrario podría afectar a servicios que usen ondas de radio.

Observación

- ◆ Algunas funciones descritas en estas instrucciones de uso no están disponibles en todos los países.
- ◆ El equipo no puede utilizarse durante un corte de corriente. Tampoco puede realizarse **ninguna llamada de emergencia**.

Gigaset C610: mucho más que llamar por teléfono

Este teléfono marca una nueva etapa en su comunicación doméstica.

Su sencillo manejo convence al usuario gracias a su amplia pantalla TFT, su teclado fácil de usar y la disposición intuitiva del menú.

Este teléfono ofrece gran variedad de posibilidades:

- ◆ Guardar aniversarios, por ejemplo, cumpleaños, en el teléfono: el propio teléfono se los recordará en el momento oportuno.
- ◆ Clasificar los interlocutores importantes en uno de los 6 grupos VIP: de esta manera, podrá identificar las llamadas de importancia por el tono de llamada y el color del grupo VIP que le hayan asignado.
- ◆ Responder sólo a las llamadas cuyo número sea visible. No hay problema: ajustar el teléfono para que sólo suene cuando se transmite el número de teléfono.
- ◆ Asignar números de teléfono importantes a las teclas. De este modo, sólo tiene que pulsar una tecla para marcar el número.
- ◆ Configurar un tamaño de letra grande en la pantalla: así se aumenta la legibilidad en determinadas situaciones consideradas importantes (por ejemplo, en el listín telefónico y en las listas).
- ◆ Ajustar la vista de menú según las necesidades, de manera que sólo se muestren las funciones importantes (Modo Estándar) o todas las funciones (Modo Experto ). En estas instrucciones los parámetros o funciones que únicamente están disponibles en el Modo Experto aparecen marcados con el icono . Este icono no aparece en el teléfono.
- ◆ Realizar llamadas respetando el medio ambiente: Gigaset Green Home. Encontrará información detallada en www.gigaset.com/service.

Puede obtener más información sobre su teléfono en Internet en www.gigaset.com/gigasetc610.

Disfrute con su nuevo teléfono.

Primeros pasos

Comprobar el contenido de la caja



- 1** una estación base Gigaset C610
- 2** un alimentador enchufable
- 3** un terminal inalámbrico Gigaset C610H
- 4** un cable telefónico
- 5** dos baterías
- 6** una tapa de las baterías
- 7** una pinza para el cinturón
- 8** las instrucciones de uso

Si ha comprado una **variante con varios terminales inalámbricos**, para cada terminal inalámbrico adicional se incluirán dos baterías, una tapa de las baterías, una pinza para el cinturón y un soporte de carga **9** con un alimentador enchufable **10** en la caja.



Instalar la estación base y el soporte de carga (si se incluye)

La estación base y el soporte de carga están diseñados para funcionar en recintos cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +41°F y +113°F.

- ▶ Coloque la estación base en un lugar central de la vivienda sobre una superficie plana y antideslizante o monte la estación base o el soporte de carga en la pared → p. 67.

Observaciones

Tenga en cuenta el alcance de la estación base.

El alcance en espacios abiertos es de un máximo de 984 pies y hasta 165 pies en edificios. El alcance se reduce cuando está activado el Modo Eco (→ p. 43).

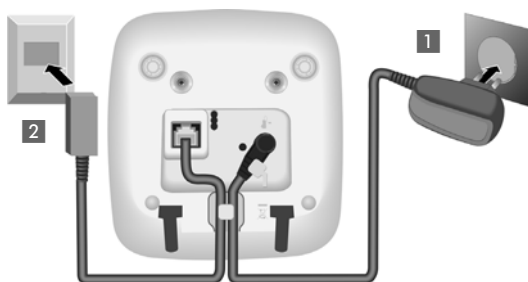
Los soportes no dejan normalmente ninguna huella sobre la superficie de colocación. Teniendo en cuenta los diferentes tipos de lacas y barnices de pulimento utilizados en los muebles, no se puede descartar del todo que queden huellas debido al contacto con la superficie de colocación.

Tenga en cuenta que:

- ◆ No debe exponer nunca el teléfono a la influencia directa de fuentes de calor, luz solar directa y a otros dispositivos eléctricos.
- ◆ Debe proteger su teléfono contra humedad, polvo, líquidos y vapores agresivos.

Conectar la estación base

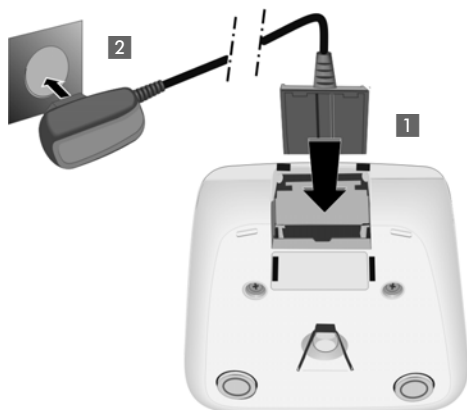
- ▶ En primer lugar, enchufar el conector telefónico **2** e insertar el cable en el conducto del cable.
- ▶ A continuación, conectar el alimentador enchufable **1**.



Tenga en cuenta que:

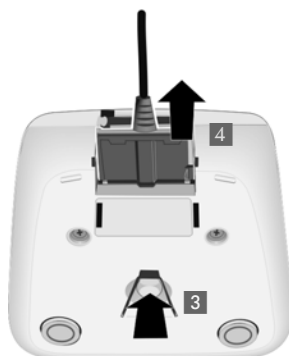
- ◆ El alimentador enchufable **siempre debe estar enchufado**, ya que el teléfono no funciona si no recibe alimentación eléctrica.
- ◆ Utilice exclusivamente el alimentador enchufable y el cable telefónico **suministrados**. La asignación de clavijas de los cables telefónicos puede variar (→ p. 61).

Conectar el soporte de carga (si se incluye)



- Conectar la clavija plana del alimentador enchufable **1**.
- Insertar el alimentador enchufable en la toma de corriente **2**.

En caso de que tenga que desconectar de nuevo el soporte de carga, presionar el botón de desbloqueo **3** y quitar el conector **4**.



Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla está protegida con una lámina.

Recuerde quitarla.

Colocar las baterías y cerrar la tapa de las baterías

Atención

Utilice sólo baterías AAA recargables de hidruro metálico de níquel (NiMH) aprobadas por UL. No utilice en ningún caso baterías tradicionales (no recargables), ya que podrían causar daños personales y materiales. Podría dañarse, por ejemplo, el revestimiento de la pila o batería, o incluso explotar. Además, podrían producirse averías de funcionamiento o daños en el dispositivo.

- Inserte las baterías respetando el sentido de su polaridad. La polaridad está indicada en el hueco para las baterías.



- Colocar la tapa de las baterías primero en la parte superior (a).
- A continuación, presionar la tapa (b) hasta que encaje.

Para abrir la tapa de la batería (cuando haya de cambiarla, por ejemplo), introduzca una moneda en la cavidad de la tapa y tire de la tapa hacia arriba.



Colocar una pinza para el cinturón

El terminal inalámbrico dispone de perforaciones para el montaje de la pinza para el cinturón.

- ▶ **Para colocarlo** presione la pinza para el cinturón sobre la parte posterior del terminal inalámbrico hasta que los resaltes encajen en las perforaciones.
- ▶ **Para retirarlo** presione con fuerza con el pulgar derecho en la parte derecha de la pinza para el cinturón, deslice la uña del dedo índice de la mano izquierda entre la pinza y la carcasa y retire la pinza hacia arriba.



Carga y descarga inicial de las baterías

Para que la indicación del estado de carga sea correcta, es necesario que las baterías se hayan cargado por completo y después se hayan descargado al menos una vez.

- ▶ Deje el terminal inalámbrico en la base durante **10 horas**.



Nota

El terminal inalámbrico solo debe colocarse en la estación base Gigaset C610 o en el soporte de carga correspondientes.

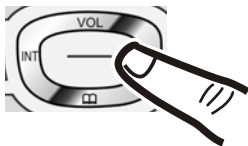
- ▶ A continuación, retire el terminal inalámbrico de la estación base y vuelva a colocarlo solamente cuando las baterías se hayan **descargado completamente**.

Observaciones

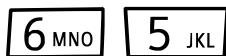
- ◆ El terminal inalámbrico ya está registrado de fábrica en la estación base. Si ha adquirido una variante con varios terminales inalámbricos, todos los terminales inalámbricos ya están registrados en la estación base. No es necesario que los registre manualmente → p. 44.
- ◆ Tras el primer proceso de carga y descarga, puede volver a colocar el terminal en el soporte de carga después de cada llamada.
- ◆ Repita el proceso de carga y descarga inicial siempre que extraiga y vuelva a colocar las baterías del terminal inalámbrico.
- ◆ Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto no representa ningún peligro.
- ◆ La capacidad de carga de las baterías recargables disminuye, por motivos técnicos, al cabo de cierto tiempo.

Cambiar el idioma de la pantalla

Cambie el idioma de la pantalla si se muestra en un idioma que no puede entender.



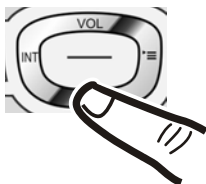
- Pulse sobre el borde derecho de la tecla de control.



- Pulse las teclas **6 MNO** y **5 JKL** **lenta-mente** una después de la otra.



Se muestra la pantalla de configuración del idioma. El idioma actualmente configurado (p. ej., inglés) aparece seleccionado.



- Pulse sobre el borde inferior de la tecla de control  ...



... hasta que aparezca el idioma seleccionado en pantalla; p. ej., francés.

- Pulse la tecla **derecha** justo bajo la pantalla para seleccionar el idioma.

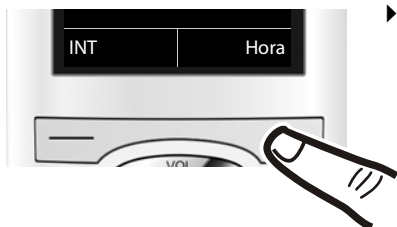


La selección se indica con .

- Pulse **prolongadamente** la tecla de colgar  para volver al estado de reposo.

Ajustar la fecha y la hora

Ajuste la fecha y la hora para que las llamadas entrantes se ordenen correctamente por fecha y hora, y para poder usar el despertador.



- Pulse la tecla situada bajo la indicación en pantalla **Hora** para abrir el campo de entrada.

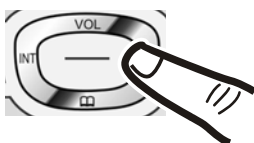
(Si ya ha introducido la fecha y la hora, abra el campo de entrada a través del menú → p. 28.)



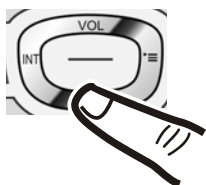
Aparece el submenú **Fecha/hora**.

- La posición de entrada activa parpadea. Introduzca mes, día y año con el teclado con un formato de 8 dígitos, por ejemplo,

1 0 + 1 4 GH 2 ABC 0 +
1 1 para el 10/14/11.



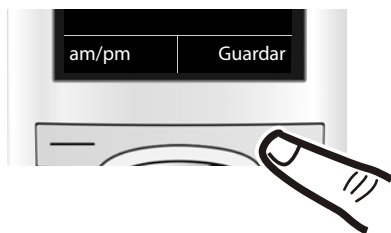
Si desea cambiar la posición de entrada, por ejemplo, para corregir una entrada, pulse la tecla de control hacia la **derecha** o la **izquierda**.



- Pulse la tecla de control hacia **abajo** para saltar al campo de entrada de la hora.

- Introduzca las horas y los minutos en formato de 4 dígitos mediante el teclado, por ejemplo, 0 + 7 PQRS 1 5 JKL para 07:15 a.m. Si fuese necesario, cambie la posición de entrada con la tecla de control.
- Si es necesario, presione la tecla de pantalla am/pm para cambiar la configuración de la hora de am a pm.





- Pulse la tecla situada bajo la indicación en pantalla **Guardar** para guardar las entradas.



En la pantalla se muestra **Guardado**. Escuchará un tono de confirmación y volverá automáticamente al estado de reposo (sólo cuando se introduzcan la hora y la fecha por primera vez).

Pantalla en estado de reposo

Después de registrar el teléfono y de ajustar la hora, la pantalla presenta el siguiente aspecto en estado de reposo (ejemplo).

Indicaciones de pantalla

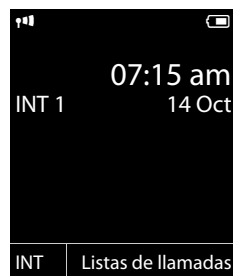
- ◆ Cobertura entre la estación base y el terminal inalámbrico:

- de baja a alta: 
- sin recepción: 

Color **verde**: Modo Eco activado (→ p. 43)

- ◆ Estado de carga de la batería:

-  se ilumina en blanco: cargada más del 66 %
-  se ilumina en blanco: cargada entre 33 % y 66 %
-  se ilumina en blanco: cargada entre 10 % y 33 %
-  se ilumina en rojo: menos del 10 % de carga
-  parpadea en color rojo: cuando la batería está casi vacía (menos de 10 minutos de tiempo de llamada)
-     se ilumina en blanco: la batería se carga



Nota

Si ha seleccionado un esquema de color con fondo blanco, los símbolos blancos se mostrarán en negro.

- ◆ INT 1

Nombre interno del terminal inalámbrico (→ p. 48)

El teléfono está ahora operativo.

Configuración de prefijos de área

Antes de devolver una llamada desde la lista de llamadas (→ p. 38), debe guardar el prefijo de área local en donde se está utilizando su teléfono. Si su teléfono se encuentra en un área con múltiples prefijos, también debe guardar los otros prefijos de esa área.

Código área local

 →  → Telefonía → Código área local



Introduzca el prefijo de área local.

Guardar

Presione la tecla de pantalla.



Cuando aparezca la indicación de mensaje guardado, **presione esta tecla prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Atención

Para su correcto funcionamiento: programe únicamente los 2 o 3 dígitos que correspondan a su código de área local.

Códigos extra

 →  → Telefonía → Códigos extra



Introduzca el prefijo adicional.

Guardar

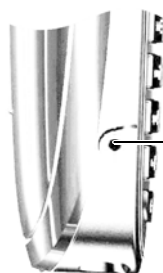
Presione la tecla de pantalla.



Cuando aparezca la indicación de mensaje guardado, **presione esta tecla prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Repita los pasos anteriores hasta ingresar todos los prefijos adicionales de su área. Se pueden guardar hasta un máximo de cinco (5) prefijos.

Conectar los auriculares



Después de retirar la tapa de plástico se pueden conectar unos auriculares con una clavija de 2,5 mm en el lateral izquierdo del terminal inalámbrico.

Consulte la página correspondiente del producto en www.gigaset.com para obtener recomendaciones sobre auriculares.

Advertencia

No cargue el terminal inalámbrico en el soporte de carga ni en la estación base mientras esté conectado.

¿Qué desea hacer a continuación?

Después de haber puesto en servicio correctamente su teléfono, seguro que desea adaptarlo a sus necesidades. Utilice la siguiente guía para encontrar rápidamente los temas más importantes.

Si todavía no está familiarizado con el manejo de dispositivos gestionados con menús, como por ejemplo, otros teléfonos, lea el apartado "Usar el teléfono"

→ p. 21.

Podrá encontrar información sobre...

... aquí.

Ajustar la melodía y el volumen del tono de llamada



p. 53

Ajustar el volumen del auricular



p. 52

Configurar el Modo Eco/Modo Eco+



p. 43

Conectar el teléfono a una centralita



p. 57

Registrar terminales inalámbricos en la estación base



p. 44

Transferir contactos del listín telefónico de terminales inalámbricos existentes a terminales nuevos



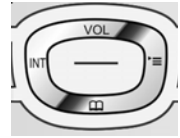
p. 36

Si le surgen dudas durante el uso de su teléfono, lea los consejos para la solución de problemas (→ p. 59) o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente (→ p. 63).

Usar el teléfono

Tecla de control

En lo sucesivo se marcará en negro el lado de la tecla de control (arriba, abajo, derecha, izquierda, centro) que hay que pulsar en cada momento (por ejemplo,  para "pulsar el lado derecho de la tecla de control", o bien  para "pulsar el centro de la tecla de control").



La tecla de control tiene diferentes funciones:

Si el terminal inalámbrico se encuentra en estado de reposo

-  Abrir el listín telefónico.
-  Abrir el menú principal.
-  Abrir la lista de terminales inalámbricos.
-  Abrir el menú para ajustar el volumen de voz (→ p. 52) del terminal inalámbrico.

En el menú principal

- , ,  o  Para desplazarse a la función deseada.

En las listas y los submenús

-  /  Pulsar para desplazarse línea a línea hacia arriba/abajo.

En los campos de entrada

Con la tecla de control se mueve el cursor hacia arriba , hacia abajo , a la derecha  o a la izquierda . Al pulsar **prolongadamente**  o  se desplaza el cursor **palabra a palabra o campo a campo**.

Durante una comunicación externa

-  Abrir el listín telefónico.
-  Iniciar la consulta interna.
-  Ajuste el volumen del altavoz para el auricular y el modo manos libres.

Funciones disponibles al pulsar la tecla de control en el centro

Esta tecla tiene diferentes funciones en función de la situación.

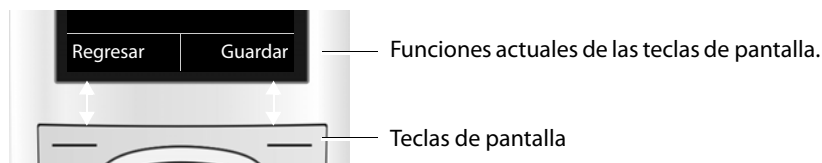
- ◆ **En el estado de reposo** se abre el menú principal.
- ◆ **En los submenús, campos de selección y de entrada**, la tecla asume la función de las teclas de pantalla **Aceptar**, **Sí**, **Guardar**, **Selección** o **Cambiar**.

Observación

En estas instrucciones se muestra como el menú principal se abre presionando la parte derecha de la tecla de control y las diferentes funciones se activan presionando la tecla de pantalla correspondiente. Sin embargo, si lo prefiere, puede usar la tecla de control de la forma indicada anteriormente.

Teclas de pantalla

Las funciones de las teclas de pantalla cambian en función de la situación. Ejemplo:



Algunas de las teclas de pantalla más importantes son:

Opciones	Abrir un menú concreto en función de cada situación.
Aceptar	Confirmar la selección.
< C	Tecla de borrado: borrar línea a línea o palabra a palabra de derecha a izquierda.
Regresar	Retroceder un nivel en el menú o interrumpir el proceso.
Guardar	Guardar nueva entrada o cambios.
→→	Abrir la lista de rellamada.

Teclas del teclado

-  /  /  etc.
Pulsar la tecla mostrada del terminal inalámbrico.
-  Introducir dígitos o letras.

Corrección de errores

Para corregir los caracteres incorrectos en los campos de entrada, desplácese hasta el error mediante la tecla de control. A continuación, puede:

- ◆ Borrar el **carácter** presionando brevemente la tecla **< C** o borrar la **palabra** que esté a la izquierda del cursor presionando esta misma tecla prolongadamente.
- ◆ Inserte caracteres en la posición del cursor.
- ◆ Sobrescribir los caracteres marcados (parpadean), por ejemplo, introduciendo la fecha y la hora.

Uso de los menús

Puede acceder a las funciones del teléfono a través de un menú que tiene varios niveles.

La vista del menú puede ser ampliada (**Modo Experto** ) o limitada (**Modo Estándar**). El modo predeterminado es el Experto.

En estas instrucciones los parámetros o funciones que únicamente están disponibles en el Modo Experto aparecen marcados con el icono .

Para averiguar cómo puede cambiar entre el Modo Estándar y el Experto, vea la descripción general del menú (→ p. 27).

Menú principal (primer nivel)

- Pulsar en el estado de reposo del terminal inalámbrico la tecla de control **a la derecha**  para abrir el menú principal.

Las funciones del menú principal se mostrarán en la pantalla con símbolos. El símbolo de la función seleccionada se marca en naranja y el nombre correspondiente aparece en la primera línea de la pantalla.

Para acceder a una función, es decir, abrir el correspondiente submenú (siguiente nivel de menú):

- Desplazarse con la tecla de control  hasta la función deseada y pulsar la tecla de pantalla **Aceptar**.

Al pulsar la tecla de pantalla **Regresar** o la tecla de colgar  **brevemente**, volverá al estado de reposo.

Configuración	
	
	
	
Regresar	Aceptar

Submenús

Las funciones de los submenús se muestran en forma de lista (ejemplo a la derecha).

Para acceder a una función:

- Desplazarse con la tecla de control  hasta la función y pulsar **Aceptar**.

Al pulsar la tecla de pantalla **Regresar** o la tecla de colgar  **brevemente**, volverá al nivel de menú anterior o se interrumpirá el proceso.

Configuración	
Fecha/hora	
Pantalla	
Idioma	
Registro	
Telefonía	
Regresar	Aceptar

Volver al estado de reposo

Se puede volver al estado de reposo desde cualquier lugar del menú, como se indica a continuación:

- ▶ Pulsar la tecla de colgar  **prolongadamente**.

O bien:

- ▶ Sin pulsar ninguna tecla: tras 2 minutos, la pantalla pasa **automáticamente** al estado de reposo.

Se descartarán los ajustes realizados que no se hayan confirmado con las teclas de pantalla **Aceptar**, **Si**, **Guardar** o **Cambiar**.

Se muestra un ejemplo de la pantalla en estado de reposo en p. 18.

Apagar/encender el terminal inalámbrico



En estado de reposo, pulsar **prolongadamente** la tecla de colgar (tono de confirmación) para apagar el terminal inalámbrico.
Pulsar la tecla de colgar **prolongadamente** para volver a encenderlo.

Observación

Cuando se enciende el teléfono, aparece una animación del logotipo de **Gigaset** durante unos segundos.

Bloquear el teclado

El bloqueo del teclado impide que su teléfono sea utilizado sin su permiso o de manera accidental.



Presione **prolongadamente** la tecla de almohadilla en estado de reposo para activar o desactivar el bloqueo del teclado. Escuchará el tono de confirmación.

Si el bloqueo del teclado está activado, se mostrará un aviso al pulsar alguna tecla.

El bloqueo del teclado se desactiva automáticamente al recibir una llamada.

Al término de la llamada, vuelve a activarse.

Observación

Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

¡No es posible marcar los números de emergencia si el bloqueo del teclado está activado!

Uso de esta guía

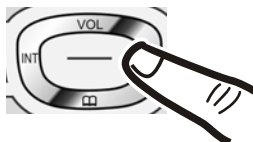
Los pasos se representan de forma abreviada.

Ejemplo:

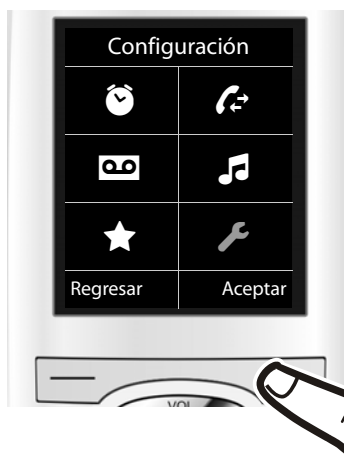
La representación:

 →  → **Pantalla** → **Fuente grande** (☑ = activado)

significa:



- Pulsar el **lado derecho** de la tecla de control  para abrir el menú principal.



- Desplazarse con la tecla de control hacia la derecha, izquierda, arriba y abajo , hasta seleccionar el submenú **Configuración**.

- Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar** para confirmar la selección.



- Pulsar varias veces hacia abajo la tecla de control  hasta que se resalte en la pantalla la opción de menú **Pantalla**.

- Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar** para confirmar la selección.



- Pulsar varias veces hacia abajo la tecla de control  hasta que se resalte en la pantalla la opción de menú **Fuente grande**.

- Pulsar la tecla de pantalla **Cambiar** para activar o desactivar la función.



El cambio es efectivo inmediatamente y no es necesario confirmarlo.

- Pulsar la tecla situada bajo la indicación en pantalla **Regresar** para volver al nivel de menú anterior **o bien** pulsar **prolongadamente** la tecla de colgar  para volver al estado de reposo.

Visión general de los menús

Configurar Modo Estándar o Modo Experto

La vista de menú puede ser ampliada (**Modo Experto** ) o limitada (**Modo Estándar**). El modo activo predeterminado es el Estándar. En estas instrucciones los parámetros o funciones que únicamente están disponibles en el Modo Experto aparecen marcados con el icono . Este icono no aparece en el teléfono.

Para cambiar esta configuración:

 →  → **Vista de menú** → marcar **Simplificada** (Modo Estándar) o **Completa** (Modo Experto) → **Selección** (el modo activo se marcará con )

Abrir el menú principal: en el estado de reposo del teléfono, pulsar .

 **Despertador** → p. 44

 **Listas de llamadas**

Todas las llamadas	→ p. 38
Llamadas salientes	→ p. 38
Llam. aceptadas	→ p. 38
Llamadas perdidas	→ p. 38

 **Correo de voz**

Reprod. mensajes	Buzón de red	→ p. 42
 Buzón de red		→ p. 42

 **Selecc. servicios**

Todas las llamadas	Desvío de llamadas	→ p. 32
	Llam. en espera	→ p. 32

 **Configuración audio**

Volumen teléfono	→ p. 52
 Tonos de aviso	→ p. 54
Tonos (teléfono)	→ p. 53
 Música en esp.	→ p. 55

 **Func. adicionales**

Monitor vigilancia	→ p. 48
Llamada directa	→ p. 29



Configuración

Fecha/hora	→ p. 16														
Pantalla	<table> <tr> <td>Prot. de pantalla</td><td>→ p. 51</td></tr> <tr> <td>Fuente grande</td><td>→ p. 52</td></tr> <tr> <td>Colores</td><td>→ p. 52</td></tr> <tr> <td> Retroiluminación</td><td>→ p. 52</td></tr> </table>	Prot. de pantalla	→ p. 51	Fuente grande	→ p. 52	Colores	→ p. 52	 Retroiluminación	→ p. 52						
Prot. de pantalla	→ p. 51														
Fuente grande	→ p. 52														
Colores	→ p. 52														
 Retroiluminación	→ p. 52														
Idioma	→ p. 51														
Registro	<table> <tr> <td>Registrar teléfono</td><td>→ p. 44</td></tr> <tr> <td>Borrar reg. telef.</td><td>→ p. 45</td></tr> <tr> <td>Selec. base</td><td>→ p. 46</td></tr> </table>	Registrar teléfono	→ p. 44	Borrar reg. telef.	→ p. 45	Selec. base	→ p. 46								
Registrar teléfono	→ p. 44														
Borrar reg. telef.	→ p. 45														
Selec. base	→ p. 46														
 Telefonía	<table> <tr> <td>Contest. autom.</td><td>→ p. 52</td></tr> <tr> <td>Escuchar</td><td>→ p. 47</td></tr> <tr> <td>Preselección</td><td>→ p. 41</td></tr> <tr> <td>Modo marcación</td><td>→ p. 57</td></tr> <tr> <td>Volver a llamar</td><td>→ p. 57</td></tr> <tr> <td>Area Code local</td><td>→ p. 19</td></tr> <tr> <td>Códigos extra</td><td>→ p. 19</td></tr> </table>	Contest. autom.	→ p. 52	Escuchar	→ p. 47	Preselección	→ p. 41	Modo marcación	→ p. 57	Volver a llamar	→ p. 57	Area Code local	→ p. 19	Códigos extra	→ p. 19
Contest. autom.	→ p. 52														
Escuchar	→ p. 47														
Preselección	→ p. 41														
Modo marcación	→ p. 57														
Volver a llamar	→ p. 57														
Area Code local	→ p. 19														
Códigos extra	→ p. 19														
 Sistema	<table> <tr> <td>Restabl. teléfono</td><td>→ p. 55</td></tr> <tr> <td>Restablecer base</td><td>→ p. 56</td></tr> <tr> <td>PIN sistema</td><td>→ p. 55</td></tr> </table>	Restabl. teléfono	→ p. 55	Restablecer base	→ p. 56	PIN sistema	→ p. 55								
Restabl. teléfono	→ p. 55														
Restablecer base	→ p. 56														
PIN sistema	→ p. 55														
Vista de menú	<table> <tr> <td>Simplificada</td><td>→ p. 27</td></tr> <tr> <td>Completa</td><td>→ p. 27</td></tr> </table>	Simplificada	→ p. 27	Completa	→ p. 27										
Simplificada	→ p. 27														
Completa	→ p. 27														
Modo Eco	<table> <tr> <td>Modo Eco</td><td>→ p. 43</td></tr> <tr> <td>Modo Eco+</td><td>→ p. 43</td></tr> </table>	Modo Eco	→ p. 43	Modo Eco+	→ p. 43										
Modo Eco	→ p. 43														
Modo Eco+	→ p. 43														

Realizar llamadas

Si la iluminación de la pantalla está desactivada (→ p. 52), esta se activa pulsando cualquier tecla. **Las teclas numéricas** se encargan de la preselección en pantalla, las **otras teclas** no tienen ninguna función.

Realizar llamadas externas

Las llamadas externas son llamadas a la red telefónica pública.



Marcar el número y pulsar la tecla de descolgar.

O bien:



Pulsar la tecla de descolgar **prolongadamente** y luego marcar el número.

Con la tecla de colgar se puede interrumpir la marcación.

Durante la comunicación se muestra la duración de la llamada.

Observación

Si se marca con el listín telefónico (→ p. 34), la lista de llamadas (→ p. 38) y la lista de rellamada (→ p. 38), se evitará tener que teclear los números cada vez.

Llamada directa

Puede configurar el teléfono de forma que al pulsar **cualquier** tecla se marque un número guardado con anterioridad. Así por ejemplo, los niños que todavía no sean capaces de introducir números, pueden llamar a un número determinado.

→ ★ → **Llamada directa**

- Puede modificar la configuración de los siguientes campos:

Activación:

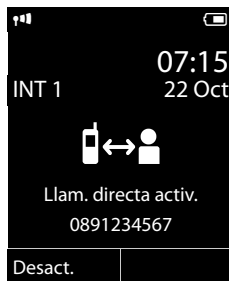
Para activar esta opción, seleccione **Activ..**

Alarma para:

Introducir o modificar un número.

- Guarde los ajustes con **Guardar**.

La pantalla en estado de reposo tiene este aspecto si la llamada directa está activada:



Al pulsar cualquier tecla se marcará el número guardado. Pulse la tecla de colgar para cancelar la marcación o para finalizar la llamada directa.

Desactivar la llamada directa

- En **estado de reposo** pulse la tecla de pantalla **Desact.**
- Pulse **prolongadamente** la tecla de almohadilla para desactivar la llamada directa.

Finalizar la comunicación



Pulsar la tecla de colgar.

Responder a una llamada

Las llamadas entrantes se indican de tres maneras en el terminal inalámbrico: por el timbre/tono, por la indicación en la pantalla y por el parpadeo de la tecla de descolgar .

Tiene las siguientes opciones para responder a la llamada:

- Pulsar la tecla de descolgar .
- Pulsar la tecla de manos libres .
- Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar**.

Realizar llamadas

Si el teléfono inalámbrico se encuentra en la estación base o el soporte de carga y la función **Contest. autom.** está activada (→ p. 52), el terminal inalámbrico aceptará automáticamente la llamada al retirarlo de la estación base o el soporte de carga.

Si el tono de llamada molesta, pulse la tecla de pantalla **Silencio**. Puede aceptar la llamada mientras ésta se muestre en la pantalla.

Uso del ID de llamantes

El ID de llamante (CID) y el ID de nombre de llamante (CNID) son servicios de suscripción opcional proporcionados por el proveedor del servicio de telefonía. Estas funciones ofrecen información de identificación sobre la llamada entrante que aparece en la pantalla del teléfono.

Pantalla de llamada con nombre/ID del llamante

Si el número del llamante está guardado en el listín telefónico, se sustituirá el número por el registro correspondiente del listín telefónico (símbolo  /  /  y nombre/número).



- 1 Símbolo de aviso de llamada (el color de fondo cambia con grupos VIP asignados → p. 36)
- 2 Símbolo  /  /  en el listín telefónico
- 3 Número o nombre del abonado llamante

En lugar del número se puede mostrar:

- ◆ **Externa**, si no se transmite ningún número.
- ◆ **No disponible**, si el llamante no ha solicitado la transmisión del número de teléfono (CID).

Notas acerca de la indicación de los números de teléfono (CLIP)

Su teléfono Gigaset está configurado en estado de suministro de manera que el número del abonado llamante se muestre en pantalla. No es necesario efectuar ningún ajuste adicional en su teléfono Gigaset.

Si no se muestra el número de teléfono, puede ser debido a lo siguiente:

- ◆ No ha solicitado CLIP a su proveedor de red, o
- ◆ su teléfono esta conectado a través de una centralita/un enrutador con centralita integrada (Gateway) que no transmite todas las informaciones.

¿Está su teléfono conectado a través de una centralita/un Gateway?

Este es el caso si entre su teléfono y la roseta de la conexión telefónica hay otro dispositivo instalado; p. ej., una instalación de telecomunicación, un Gateway, etc. A menudo es suficiente reiniciarlo:

- ▶ Desenchufe su centralita brevemente de la red. A continuación vuelva a enchufarla y espere hasta que el aparato se haya reiniciado.

Si el número de teléfono sigue sin mostrarse

- Compruebe las configuraciones de su centralita con respecto a la indicación de los números de teléfono (CLIP) y, si es necesario, active esta función. Para ello, busque en las instrucciones de uso del aparato por CLIP (o un nombre alternativo, como transmisión del número de teléfono, indicación del número de teléfono, ...) Si es necesario, pida más información al fabricante del aparato.

Si a pesar de todo no tiene éxito, es posible que el proveedor de red de este número de teléfono no ofrezca CLIP.

¿Ha solicitado la indicación de los números de teléfono a su proveedor de red?

- Compruebe si su proveedor de red ofrece la indicación de los números de teléfono (CLIP) y ha habilitado esta función para Ud. Si fuese necesario, diríjase a su proveedor.

Puede encontrar más información sobre el tema en la página web de Gigaset:
www.gigaset.com/service

Uso del modo de manos libres

En el modo manos libres, el terminal inalámbrico no se coloca junto al oído, sino que se deja, por ejemplo, sobre la mesa. De esta manera, otros pueden participar en la conversación.

Activar/Desactivar la función manos libres

Activar durante la marcación



Introducir el número y pulsar la tecla de manos libres.

- Si desea que otras personas escuchen la conversación, debe comunicárselo a su interlocutor.

Cambiar entre el funcionamiento con auricular y el modo de manos libres



Pulsar la tecla de manos libres.

Durante una llamada la función manos libres puede activarse o desactivarse.

Para colocar el teléfono en la estación base o el soporte de carga durante una llamada:

- Mantener pulsada la tecla de manos libres al colocarlo.

Para ver cómo ajustar el volumen del auricular, → p. 52.

Silenciar (Mute)

Puede desactivar el micrófono de su terminal inalámbrico durante una comunicación externa.



Pulsar esta tecla para silenciar el terminal inalámbrico.

En la pantalla se muestra **Micrófono apagado**.

Volver a pulsar esta tecla para desactivar el modo silencio.

Observación

Si el teléfono está silenciado, no estará operativa ninguna tecla salvo la tecla de silenciar y la tecla de colgar .

Cómo hacer llamadas usando los servicios de red

Los servicios de red son aquellas funciones que el proveedor de red le ofrece. Estos servicios deben solicitarse a su proveedor de red.

- ▶ **No es posible volver a programar los servicios de red.**
- ▶ **Si necesita ayuda, contacte a su proveedor de red.**

Llamada en espera en una comunicación externa

Con esta función activada, durante una llamada **externa** se le indica a través de un tono de aviso de llamada en espera que otro usuario externo intenta llamarle. Si dispone de CLIP (→ p. 30), se muestra en la pantalla el número de teléfono de la persona de la llamada en espera o el registro guardado en el listín telefónico para este número de teléfono.

Activar/desactivar llamada en espera

 →  → **Todas las llamadas**
→ **Llam. en espera**

Estado Activar/desactivar.

Enviar Pulsar la tecla de pantalla.

Contestar llamada en espera

Durante una comunicación externa, oye el tono de aviso de llamada en espera.

Dispone de las siguientes opciones:

Opciones → **Aceptar llam. esp.**

o bien

(sólo si está activado CLIP → p. 30)

Aceptar Pulsar la tecla de pantalla.

Después de aceptar la llamada en espera, puede hablar con los dos al mismo tiempo ("conferencia" → p. 33).

Rechazar llamada en espera

Oye el tono de aviso de llamada en espera, pero no desea hablar con el llamante.

Opciones → **Rechazar llam. esp.**

La persona de la llamada en espera oye el tono de línea ocupada.

Desvío de llamadas

Con el desvío de llamadas se transfieren las llamadas entrantes a otra conexión.

Dispone de las siguientes variantes:

- ◆ **Todas las llamadas:** las llamadas se transfieren inmediatamente. En su teléfono no se indican las llamadas entrantes.
- ◆ **Si está ocupado:** las llamadas se desvían si su terminal está ocupado. La llamada se desvía sin tono de aviso de llamada en espera.

 →  → **Todas las llamadas** →

Desvío de llamadas

- ▶ Para modificar un registro de varias líneas:

Cuándo:

Seleccionar **Todas las llamadas** /
Si no se contesta.

Número tel.:

Introducir el número al que hay que desviar la llamada.

Estado:

Activar/desactivar el desvío de llamadas.

Enviar

Pulsar la tecla de pantalla.



Pulsar la tecla de colgar después del anuncio.

Consulta, conferencia

Con estos servicios usted puede

- ◆ llamar a un segundo interlocutor externo (consulta).
- ◆ hablar con dos interlocutores al mismo tiempo (conferencia).

Consulta

Puede llamar a un segundo usuario externo. La primera comunicación se mantiene.

Durante una comunicación externa:

Llam.ext. Pulsar la tecla de pantalla. La comunicación anterior se mantiene. El interlocutor oye un anuncio.



Introducir el número de teléfono del segundo interlocutor.

Se marca el número de teléfono.

Se mantiene conectado con el segundo interlocutor.

Si no responde, pulsar la tecla de pantalla

Fin para volver a cambiar al primer interlocutor.

Observación

También puede añadir el número de teléfono del segundo interlocutor desde el listín telefónico (→ p. 35) o la lista de llamantes (→ p. 38).

Finalizar consulta

Opciones → **Fin llam.activ.**

Vuelve a estar conectado con el primer interlocutor.

También puede finalizar la consulta pulsando la tecla de colgar. La conexión se interrumpe momentáneamente y usted recibe una rellamada. Después de pulsar la tecla de descolgar vuelve a conectarse con el primer interlocutor.

Conferencia

Puede hablar al mismo tiempo con dos interlocutores.

Requisito: durante una comunicación externa, ha llamado a un segundo interlocutor (consulta) o ha aceptado una llamada en espera.

Confer. Pulsar la tecla de pantalla.

Usted y los dos interlocutores (ambos identificados con ) pueden hablar y escucharse al mismo tiempo.

Finalizar la conferencia



Pulsar la tecla de colgar para finalizar la comunicación con los dos interlocutores.

O bien:

Fin conf. Pulsar la tecla de pantalla.

Cada uno de sus interlocutores puede finalizar su participación en la conferencia pulsando la tecla de colgar o colgando el auricular.

Uso del listín telefónico y de las listas

Dispone de:

- ◆ Listín telefónico
- ◆ Lista de rellamada
- ◆ Listas de llamadas
- ◆ Lista de citas perdidas

El listín telefónico se crea individualmente para cada terminal inalámbrico. Se pueden enviar las listas o los registros a otros terminales inalámbricos (→ p. 36).

Listín telefónico

En el listín telefónico se pueden guardar hasta 150 rcontactos (registros).

Observación

Para acceder con rapidez a un número del listín telefónico (marcación abreviada), se puede asignar el número a una tecla (→ p. 50).

Listín telefónico

En el listín puede guardar:

- ◆ Por cada registro del listín, un nombre, un apellido y hasta tres números de teléfono.
- ◆ Dirección de correo electrónico
- ◆ Aniversarios con recordatorio
- ◆ Tonos de llamada VIP con símbolo VIP.

El listín telefónico se abre en el estado de reposo con la tecla .

Longitud de los registros

3 números:

máx. 32 dígitos cada uno

Nombre y apellidos:

máx. 16 caracteres cada uno

Dirección de correo electrónico:

máx. 64 caracteres

Guardar un número en el listín telefónico

 → <Nuevo registro>

- Para modificar un registro de varias líneas:

Nombre: / Apellido:

Introducir nombres y/o apellidos.

Si sólo se introduce el nombre o el apellido en estos campos, el número se guardará y aparecerá bajo esa entrada.

(Encontrará las instrucciones sobre cómo introducir texto y caracteres especiales en → p. 61).

N.º de teléfono: / Teléfono oficina: /

Celular:

Introducir un número por lo menos en uno de estos campos.

Se identifican los registros al avanzar en el listín telefónico con un símbolo preconfigurado:  /  / .

Correo electrónico:

Introducir la dirección de correo electrónico.

Aniversario:

Seleccionar **Activ.** o **Desac.**

Si se selecciona **Activ.**:

introducir **Aniv. (fecha)** y **Hora**

aniversario, y seleccionar el tipo de

señalización: **Aviso aniversario** → p. 37.

Grupo VIP:

Marcar un registro del listín telefónico como **VIP** ("Very Important Person" o "persona muy importante").

Se puede asignar a cada registro uno de los 6 grupos VIP, que se distinguen con el color específico del símbolo , los nombres del grupo VIP y el tono de llamada correspondiente.

Identificará las llamadas VIP por el tono de llamada. El color de fondo de la animación del tono de llamada cambia al color del grupo VIP.

Requisito: Suscripción al servicio de ID de llamantes, CID (→ p. 30).

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla.

Orden de los registros del listín telefónico

Los registros del listín telefónico suelen ordenarse alfabéticamente por apellido. Los espacios en blanco y los dígitos aparecen siempre antes. Si en el listín telefónico sólo se introduce el nombre, será éste el que se incluya en la secuencia en vez del apellido.

El orden es el siguiente:

1. Espacio en blanco
2. Dígitos (0 - 9)
3. Letras (por orden alfabético)
4. Otros caracteres

Para que una entrada aparezca al principio de la lista, inserte un espacio o un dígito antes de la primera letra del apellido.

Seleccionar un registro del listín telefónico

 Abrir el listín telefónico.

Dispone de las siguientes opciones:

- ◆ Desplazarse al registro con  y seleccionar el nombre que se desee.
- ◆ Introducir la primera letra del nombre y, si es necesario, acceder al registro con .

Se busca por apellido en el listín telefónico. Si no se ha introducido ningún apellido, se buscará el nombre.

Marcar desde el listín telefónico

 →  (seleccionar registro).

 Pulsar la tecla de descolgar. (Si hay varios números registrados, seleccionar el número deseado y volver a pulsar la tecla de descolgar ). El número se marca.

Administrar registros del listín telefónico

Mostrar registro

 →  (seleccionar registro).

Ver Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra el registro.

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

Mostrar número

Cambiar, completar o guardar como nuevo registro un número guardado; para ello, pulsar  cuando se muestre el número.

Eliminar registro

Borrar el registro seleccionado.

Copiar registro

a mem. interna: enviar un registro a un terminal inalámbrico (→ p. 36).

Editar un registro

 →  (seleccionar registro).

Ver Editar Pulsar las teclas de pantalla una después de la otra.

► Realizar las modificaciones y guardar.

Usar otras funciones

 →  (seleccionar registro)

→ **Opciones** (abrir menú)

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

Mostrar número

Editar o completar un número guardado y marcar a continuación con  o grabarlo como nuevo registro; para ello pulsar también el indicador del número .

Editar registro

Cambiar el registro seleccionado.

Eliminar registro

Borrar el registro seleccionado.

Copiar registro

a mem. interna: enviar un registro a un terminal inalámbrico (→ p. 36).

Grupos VIP

Para editar el nombre y el tono de llamada de los grupos VIP:

Seleccionar el grupo VIP → **Cambiar**

→ editar registro → **Guardar**.

Eliminar todo

Borrar **todos** los registros del listín telefónico.

Copiar todo

a mem. interna: enviar la lista completa a un terminal inalámbrico (→ p. 36).

Memoria disponible

Mostrar la cantidad de registros que quedan libres en el listín telefónico (→ p. 34).

Transferir el listín telefónico a otro terminal inalámbrico

Requisito:

- ◆ El terminal inalámbrico emisor y el receptor deben estar registrados en la misma estación base.
- ◆ El otro terminal inalámbrico y la estación base pueden enviar y recibir registros del listín telefónico.

 →  (seleccionar registro)

→ **Opciones** (abrir Menú) → **Copiar registro / Copiar todo** → **a mem. interna**

 Seleccione el número interno asignado al teléfono receptor y presione **Aceptar**.

Se pueden transferir varios registros de forma consecutiva respondiendo a la pregunta **Registro copiado ¿Desea copiar el siguiente?** con **Sí**.

Un tono de confirmación y un mensaje en el terminal receptor indicarán que la transmisión se ha realizado con éxito.

Tenga en cuenta que:

- ◆ Los registros con números idénticos no se sobrescriben en el terminal receptor.
- ◆ Si el teléfono suena o la memoria del terminal inalámbrico receptor está llena, la transmisión se interrumpirá.
- ◆ No se transmiten las asignaciones de los grupos y los sonidos asignados a los registros.

Añadir el número mostrado al listín telefónico

Es posible añadir al listín telefónico los números que se muestran en una lista, por ejemplo, la lista de llamadas o la lista de rellamada, .

Se muestra un número:

Opciones → **Copiar a agenda**

► Completar el registro, → p. 34.

Añadir un número o una dirección de correo electrónico desde el listín telefónico

Es posible que se abra el listín telefónico en ciertas ocasiones para, por ejemplo, añadir un número o una dirección de correo electrónico. El terminal inalámbrico no debe encontrarse en estado de reposo.

► En función de la situación, el listín telefónico se abre con  o .

 Seleccionar registro (→ p. 35).

Guardar un aniversario en el listín telefónico

Se puede guardar un aniversario por cada número del listín telefónico, así como el momento en el que desea que se recuerde (la opción predeterminada es **Aniversario: Desac.**).

 →  (seleccionar registro)

Ver **Editar** Pulsar las teclas de pantalla una después de la otra.

 Pasar a la línea **Aniversario:**.

 Seleccionar **Activ.**

- Para modificar un registro de varias líneas:

Aniv. (fecha)

Introducir el día, el mes y el año (8 dígitos en total).

Hora aniversario

Introducir horas/minutos con un formato de 4-dígitos para la llamada de recordatorio.

Aviso aniversario

Seleccionar el tipo de señalización.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Observación

Debe especificar una hora para las llamadas de recordatorios. Si selecciona una señal visual, la hora quedará fijada automáticamente a las 12.00 am independientemente de si selecciona una melodía de aniversario o un aniversario sólo visual.

Desactivar aniversario

 →  (seleccionar registro)

Ver **Editar** Pulsar las teclas de pantalla una después de la otra.

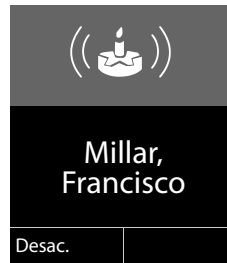
 Pasar a la línea **Aniversario:**.

 Seleccionar **Desac.**

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Llamada de recordatorio de un aniversario

Cuando el teléfono se encuentre en estado de reposo, aparecerá en la pantalla una llamada de recordatorio indicada con el tono de llamada elegido.



Se puede:

Desac. Pulsar esta tecla de pantalla para confirmar y finalizar la llamada del recordatorio.

Si en el momento del recordatorio usted está hablando por teléfono, la llamada se indicará en el dispositivo con un **solo** tono de aviso.

Los aniversarios no confirmados, que se señalizan durante una comunicación, se registran en la lista **Alarmas perdidas** (→ p. 40).

Lista de rellamada

En la lista de rellamada se incluyen los veinte últimos números marcados desde el terminal inalámbrico (máx. 32 dígitos cada uno). Si el número se encuentra en el listín telefónico, se mostrará el nombre correspondiente.

Rellamada manual

-  Pulsar esta tecla **brevemente**.
-  Seleccionar registro.
-  Pulsar de nuevo la tecla de descolgar. El número se marca.

Si en pantalla se muestra un nombre se puede visualizar con la tecla de pantalla **Ver** el número correspondiente.

Administrar los registros de la lista de rellamada

-  Pulsar esta tecla **brevemente**.
-  Seleccionar registro.
- Opciones** Abrir el menú.

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

Copiar a agenda

Añadir un registro al listín telefónico (p. 34).

Mostrar número (como en el listín telefónico, p. 35)

Eliminar registro (como en el listín telefónico, p. 35)

Eliminar todo (como en el listín telefónico, p. 36)

Listas de llamadas

Requisito: Suscripción al servicio de ID de llamantes (CID, p. 30)

El teléfono memoriza diferentes tipos de llamadas:

- ◆ Llamadas recibidas
- ◆ Llamadas salientes
- ◆ Llamadas perdidas

Se pueden ver los tipos de llamadas individualmente o en una vista global de todas las llamadas. Sólo se muestran los últimos 20 registros.

Se pueden abrir las listas de llamadas en el estado de reposo con la tecla de pantalla **Llamadas** o a través del menú:



Registro de lista

Los mensajes nuevos aparecen en primer lugar.

Ejemplo de registros de la lista:

Todas las llamadas	
	 Francisco
10/14/11, 5:40pm	
	9725551234
10/14/11, 5:32pm	
	...15125551234
10/14/11, 5:07pm	
Ver	Opciones

- ◆ El tipo de lista (aparece en el encabezamiento)
- ◆ El estado del registro
En negrita: registro nuevo
- ◆ Número o nombre del llamante
- ◆ Fecha y hora de la llamada (si se ha configurado, p. 16)

◆ Clase de registro:

- llamadas contestadas (☑)
- llamadas perdidas (✕)
- llamadas salientes (→)

Pulsar la tecla de descolgar  para devolver una llamada a la persona seleccionada.

Pulsar la tecla de pantalla **Ver** para mostrar información adicional, como, por ejemplo, el número de un nombre.

Pulsar la tecla de pantalla **Opciones** para seleccionar las siguientes funciones:

Copiar a agenda

Añadir el número al listín telefónico.

Eliminar registro

Borrar el registro seleccionado.

Eliminar todo

Borrar todos los registros.

Al salir de las listas de llamadas, todos los registros pasarán al estado “antiguo”, es decir, la próxima vez que consulte las listas no aparecerá ningún registro en negrita.

Función de la tecla de mensajes

Abrir listas

Al pulsar la tecla de mensajes  se abre la siguiente selección de listas:

- ◆ Contestador automático de red, si su proveedor de red admite esta función y está programada la marcación rápida para el contestador automático de red (→ p. 42).
- ◆ Lista de llamadas perdidas
- ◆ Lista de citas perdidas (→ p. 40)

Cada vez que se introduce un **nuevo registro** en una lista, suena un tono de aviso.

En el **estado de reposo**, cada nuevo mensaje se indica mediante un símbolo en la pantalla:

Símbolo **Nuevo mensaje...**



... en el contestador automático de red



... en la lista de **llamadas perdidas**



... en la lista de **Alarmas perdidas**

El número de registros **nuevos** se indica junto al símbolo correspondiente.

02	10	08

Observación

Si hay llamadas guardadas en el contestador automático de red, con el ajuste pertinente se recibe un mensaje (véanse las instrucciones de uso de su proveedor de red).

Al pulsar la tecla de mensajes  se mostrarán todas las listas que contengan mensajes y la lista del contestador automático de red.

Las listas con mensajes nuevos se sitúan en la parte superior y se marcan en negrita.

Mens. y llamadas	
Llamadas:	(3)
Alarmas perdidas	(1)
Regresar	Aceptar

Con  se selecciona una lista. Para abrirla pulsar **Aceptar**.

Activar/desactivar el parpadeo de la tecla de mensajes

Puede configurar que la tecla de mensajes  parpadee (estado de suministro) o no cuando haya mensajes nuevos. Proceda de la siguiente manera:

- Pulse la secuencia de teclas:

 → * 0  0 OPER 5 JKL  7 PQRS

Se muestra:

Sistema
97

- Pulse una de las siguientes teclas para seleccionar el tipo de mensaje:

 para llamadas perdidas

Se muestra su selección (p. ej., el 5 para llamadas perdidas) y el ajuste actual parpadea:

Sistema
975 SET:


- Pulse la tecla  o la tecla  para configurar el procedimiento cuando haya nuevos mensajes:

 la tecla de mensajes parpadea (se apaga cuando se pulsa la tecla)

o  la tecla de mensajes no parpadea

Se muestra su selección (p. ej., el 1):

Sistema
975 SET:


- Pulse la tecla de pantalla **Aceptar**.

Lista de citas perdidas

Los aniversarios no atendidos (→ p. 37) se guardan en la lista **Alarmas perdidas** en los siguientes casos:

- ◆ No se atiende un aniversario.
- ◆ El aniversario se comunicó durante una llamada.
- ◆ El terminal inalámbrico estaba apagado en el momento de coincidencia con un aniversario.
- ◆ Se puede abrir la lista pulsando la **tecla de mensajes**  (→ p. 39).

Cada registro se muestra con

- ◆ número o nombre
- ◆ fecha y hora

El registro más reciente encabeza la lista.

Pulsar la tecla de pantalla **Eliminar** para borrar el registro marcado.

Cada lista puede contener un máximo de 10 registros. Si hay guardados 10 registros en la lista, se borrará el registro más antiguo al introducir el siguiente.

Control de costes telefónicos

Realice llamadas con un proveedor de red que ofrezca tarifas especialmente favorables (Call-by-Call). Sie können die Nummern in der Call-by-Call-Liste verwalten.

Prefijo automático del proveedor de red (preselección)

Es posible establecer un número Call-by-Call (número de preselección) que se anteponga **automáticamente** antes de marcar.

Indicar en la lista “**Con preselección**” los prefijos o los primeros dígitos de los prefijos que deben utilizar el número de preselección.

Indicar en la lista “**Sin preselección**” las excepciones de la lista “Con preselección”.

Ejemplo:

N.º de preselección	0999
Con preselección	08
Sin preselección	081 084

Todos los números que comienzan por 08, a excepción de 081 y 084, se marcarán con el número de preselección 0999.

Número de teléfono	Número marcado
07112345678	→ 07112345678
08912345678	→ 0999 08912345678
08412345678	→ 08412345678

Guardar el número de preselección

 →  → Telefonía → Preselección
→ N.º de preselección



Introducir o modificar el número de preselección (número Call-by-Call).

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Guardar o modificar registros en las listas de preselección

Cada una de estas listas tiene una capacidad máxima de 20 registros de 6 dígitos cada uno.

En la lista “**con preselección**” figuran diversos números dependiendo del país del que se trate. De este modo, por ejemplo, todas las llamadas nacionales y todas las llamadas a teléfonos móviles se relacionan **automáticamente** con el número de preselección introducido previamente.

 →  → Telefonía → Preselección
→ Con preselección / Sin preselección



Seleccionar registro.



Introducir o modificar los primeros dígitos del número.

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla.

Suprimir temporalmente la preselección

 (pulsar **prolongadamente**)
→ **Opciones** → Preselec. desact.
→  (marcar número)

Desactivar la preselección de forma permanente

 →  → Telefonía → Preselección
→ N.º de preselección

<C

Pulsar la tecla de pantalla hasta que se borre el número de preselección.

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla.

Uso del contestador automático de red

El contestador automático de red es el contestador automático de su proveedor de red. Sólo puede utilizarlo si lo ha **solicitado** a su proveedor de red.

Programar la marcación rápida para el contestador automático de red

Con la marcación rápida es posible marcar directamente el número del contestador automático de red.

El contestador automático de red está preconfigurado para la marcación rápida. Sólo necesita introducir el número del contestador automático de red.

Programar la marcación rápida para el contestador automático de red e introducir el número del contestador automático de red

 →  → Buzón de red

A continuación:



Introducir el número del contestador automático de red.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Este ajuste de la marcación rápida es válido para todos los terminales inalámbricos Gigaset C610H.

Llamar al contestador automático de red



Pulsar esta tecla **prolongadamente**. Se conectará directamente con el contestador automático de red.



Si es necesario, pulsar la tecla de manos libres . Se escuchará el anuncio del contestador automático de red.

Escuchar mensajes del contestador automático de red

Cuando se grabe un mensaje en el contestador automático de red, recibirá una llamada de dicho contestador. Si está suscrito al servicio de ID de llamantes (CID), aparecerá el número del contestador automático de red. Si acepta la llamada, se reproducirán los mensajes nuevos. Si no la acepta, los números del contestador automático de red se guardarán en la lista de llamadas perdidas y la tecla de mensajes parpadeará (→ p. 39).

ECO DECT

Con su Gigaset C610 aportará su grano de arena a la protección del medio ambiente.

Reducción del consumo energético

Su teléfono consume menos electricidad porque utiliza un alimentador de bajo consumo.

Reducción de la potencia de transmisión

La potencia de transmisión se reduce **automáticamente**:

- ◆ **Terminal inalámbrico:** cuanto más cerca esté el terminal inalámbrico de la base, menor será la potencia de transmisión.
- ◆ **Estación base:** cuando sólo está registrado un terminal inalámbrico y éste está en la base, la potencia de transmisión se reduce prácticamente a cero.

Puede reducir la radiación del terminal inalámbrico y la estación base de forma adicional si usa **Modo Eco**:

Modo Eco

La radiación del terminal móvil y de la base se reduce siempre a un 80%, independientemente de si se realiza llamadas o no.

Mediante **Modo Eco** se reduce el alcance aprox. a un 50%. Por esto, **Modo Eco** siempre es razonable cuando baste con un alcance pequeño.

Desconexión de la radiación

Modo Eco+

Cuando usted activa **Modo Eco+**, se desconecta la radiación (frecuencia de radio DECT) de la base y el terminal móvil en estado de reposo. Éste también es el caso de muchos terminales inalámbricos, en tanto que todos admiten **Modo Eco+**.

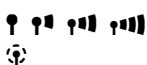
Modo Eco y Modo Eco+ pueden activarse o desactivarse independientemente el uno del otro y también funcionan en varios terminales inalámbricos. El terminal inalámbrico no debe estar en la estación base.

Modo Eco / Modo Eco+ activar/desactivar:

 →  → **Modo Eco**
→ **Modo Eco / Modo Eco+**

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla
( = activado).

Indicadores de estado

Símbolo de pantalla	
	Potencia de recepción: – de baja a alta – sin recepción
 blanco	Modo Eco desactivado
 verde	Modo Eco activado
 blanco	Modo Eco+ activado (se muestra en estado de reposo en lugar del símbolo de potencia de recepción)
 verde	Modo Eco y Modo Eco+ activados

Observación

- ◆ Con el **Modo Eco+** activado, puede comprobar la disponibilidad de la estación base pulsando la tecla de descolgar  **prolongadamente**. Si la estación base está disponible, puede escucharse el tono de llamada.
- ◆ Si el **Modo Eco+** está activado:
 - el establecimiento de la comunicación se demora 2 segundos aproximadamente.
 - el tiempo de espera del terminal inalámbrico se reduce en un 50% aproximadamente.
- ◆ Si se dan de alta terminales inalámbricos que no admiten el **Modo Eco+**, este modo se desactiva en la estación base y en todos los terminales inalámbricos.

Al activar el **Modo Eco** se reduce el alcance de la estación base./**Modo Eco+** y **Modo Eco+**

Ajustar el despertador

Requisito: se han ajustado la fecha y la hora (→ p. 16).

Activar/desactivar y ajustar el despertador

→ Despertador

- Para modificar un registro de varias líneas:

Activación:

Seleccionar **Activ.** o **Desac..**

Hora:

Introducir la hora del despertador con 4-dígitos. Utilice la tecla de pantalla para seleccionar entre am y pm.

Volumen:

Utilice las flechas izquierda y derecha de la tecla de control para ajustar el volumen.

Melodía:

Seleccione la melodía que desea que suene como señal de alarma.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

En el estado de reposo de la pantalla se muestra el símbolo  y la hora del despertador.

Una alarma del despertador se señala en la pantalla (→ p. 3) y con la melodía seleccionada. La alarma suena un máximo de 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, la alarma se repite dos veces en intervalos de cinco minutos y luego se desactiva.

Durante las llamadas activas, la llamada de despertador sólo se indica con un tono breve.

Desactivar la alarma del despertador/hacer que vuelva a sonar después de una pausa (modo de repetición)

Requisito: debe sonar la alarma del despertador.

Desact. Pulsar la tecla de pantalla. Se desactiva la alarma del despertador.

O bien:

Repetir Pulsar esta tecla de pantalla o cualquier otra tecla. La alarma del despertador se desactiva, pero vuelve a sonar al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactiva.

Utilizar varios terminales inalámbricos

Registrar terminales inalámbricos

En su estación base puede registrar hasta seis terminales inalámbricos.

Un terminal inalámbrico Gigaset C610H puede registrarse hasta en cuatro estaciones base.

Cómo registrar manualmente el Gigaset C610H en el Gigaset C610

Debe activar manualmente el registro del teléfono tanto en el teléfono (1) como en la estación base (2).

Tras el registro, el terminal inalámbrico pasa al estado de reposo. En la pantalla se muestra el número interno del terminal inalámbrico; por ejemplo, INT 1. En caso contrario, hay que repetir el proceso.

1) En el terminal inalámbrico

Si el teléfono no está registrado en ninguna estación base.

Registrar Pulsar la tecla de pantalla.

El terminal inalámbrico ya está registrado en una estación base:

 →  → **Registro**
→ **Registrar teléfono**

 Seleccione la estación base, por ejemplo, **Base 3** y pulsar **Aceptar**.

 Si se solicita, introducir el PIN del sistema de la estación base y pulsar **Aceptar**.

En la pantalla se muestra la información de que se está buscando una estación base preparada para el registro.

2) En la estación base

Antes de que transcurran 60 segundos, pulsar la tecla de registro/búsqueda en la estación base (→ p. 2) **prolongadamente** (durante unos 3 segundos).

Registro de otros terminales inalámbricos

A continuación, se indica cómo registrar otros terminales inalámbricos Gigaset y los terminales de otros dispositivos compatibles con la norma GAP.

1) En el terminal inalámbrico

Comience el registro del terminal inalámbrico según se indique en las instrucciones de uso correspondientes.

2) En la estación base

Pulsar la tecla de registro/búsqueda en la estación base (→ p. 2) **prolongadamente** (durante unos 3 segundos).

Dar de baja terminales inalámbricos

Desde un terminal inalámbrico Gigaset C610H registrado puede dar de baja a otros terminales inalámbricos registrados.

 →  → **Registro**
→ **Borrar reg. teléf.**

 Seleccione el teléfono cuyo registro desea eliminar y presione **Aceptar**.

(El terminal inalámbrico que esté utilizando se marca con <).

 Introducir el PIN del sistema actual y pulsar **Guardar**.

Si Pulsar la tecla de pantalla.

Buscar terminal inalámbrico ("búsqueda")

Es posible buscar un terminal inalámbrico con la ayuda de la estación base.

- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla de registro/búsqueda en la estación base (→ p. 2).
- ▶ Todos los terminales inalámbricos sonarán simultáneamente ("paging") aunque el tono de llamada esté desactivado.

Finalizar la búsqueda

- ▶ Pulsar la tecla de registro/búsqueda en la estación base **brevemente** o pulsar la tecla de descolgar  en el terminal inalámbrico.

Cambiar de estación base*

Si el terminal inalámbrico está registrado en varias estaciones base, puede ajustarlo para trabajar con una estación base determinada o con la que tenga la mejor recepción (**Mejor base**).

-  →  → **Registro** → **Selec. base**
-  Seleccionar una de las estaciones base registradas o **Mejor base** y pulsar **Selección**.

Realizar llamadas internas

Las comunicaciones internas realizadas a terminales inalámbricos registrados en la misma estación base son gratuitas.

Llamar a un terminal inalámbrico determinado

-  Iniciar la llamada interna.
-  Introduzca el número del teléfono al que desea llamar.

O bien:

-  Iniciar la llamada interna.
-  Seleccione el teléfono al que desea llamar.
-  Pulsar la tecla de descolgar.

Llamar a todos los terminales inalámbricos ("llamada colectiva")

-  Iniciar la llamada interna.
-  Pulsar la tecla de asterisco o seleccionar

Llamar a todos y

-  Pulsar la tecla de descolgar.

Se llamará a todos los terminales inalámbricos.

Finalizar la comunicación

-  Pulsar la tecla de colgar.

* esta función solo está disponible si hay varias estaciones base registradas dentro del alcance de recepción.

Transferir una llamada a otro terminal inalámbrico

Puede transferir una llamada externa a otro terminal inalámbrico (conectar).

-  Abrir la lista de terminales inalámbricos.
El interlocutor externo escuchará música "de espera", si la función está activada (→ p. 55).
-  Seleccionar el terminal inalámbrico o **Llamar a todos** y pulsar **Aceptar**.

Cuando la extensión interna responda:

- Informe acerca de la llamada externa si procede.

-  Pulsar la tecla de colgar.

La comunicación externa se transfiere al otro terminal inalámbrico.

Si el usuario interno **no** contesta o está ocupado, pulsar la tecla de pantalla **Fin** para volver a la comunicación externa.

Al transmitir la llamada, también puede pulsar la tecla de colgar  antes de que el usuario interno descuelgue.

Si éste no contesta o está ocupado, la llamada vuelve a usted automáticamente.

Realizar una consulta interna/conferencia

Si realiza una llamada **externa**, puede llamar a un interlocutor **interno** a la vez para una consulta o para una llamada de conferencia entre los 3 participantes.

Cuando esté realizando una llamada **externa**:

-  Abrir la lista de terminales inalámbricos.
El interlocutor externo escuchará música "de espera", si la función está activada (→ p. 55).
-  Seleccionar el terminal inalámbrico y pulsar **Aceptar**.
Está conectado con el interlocutor interno.

Cuando acabe de realizar una llamada de consulta:

Fin Pulsar la tecla de pantalla.
Vuelve a estar conectado con el interlocutor externo.

O bien:

Conferencia Pulsar la tecla de pantalla.
Los tres interlocutores quedan conectados entre sí.

Finalizar la conferencia

 Pulsar la tecla de colgar.

Si un interlocutor **interno** pulsa la tecla de colgar , se mantiene la conexión entre el terminal inalámbrico conectado y el interlocutor externo.

Contestar/rechazar la llamada en espera

Si durante una comunicación **interna** recibe una llamada **externa**, oirá el tono de aviso de llamada en espera (tono breve). Si se transmite el número (CID), en la pantalla se indica el número del llamante.

Interrumpir la llamada interna, aceptar la externa

Aceptar Pulsar la tecla de pantalla.
La comunicación interna **finaliza**. Queda conectado con el interlocutor externo.

Rechazar la llamada externa

Rechazo Pulsar la tecla de pantalla.

Se desconecta el tono de aviso de llamada en espera. Se mantiene conectado con el interlocutor interno. El tono de llamada puede oírse aún en otros terminales inalámbricos registrados.

Unirse a una comunicación externa

Requisito: la función **Escuchar** debe estar activada.

Cuando realiza una llamada externa, un interlocutor interno puede escuchar la llamada y participar en la conversación. La conexión se indica a todos los interlocutores mediante un tono de aviso.

Activar/desactivar la conexión interna

 →  → **Telefonía** → **Escuchar**

Activar/desactivar la función pulsando **Cam-**
biar  = activado).

Conectar internamente

Si la línea esta ocupada con una llamada externa, la pantalla del teléfono le informará al respecto. Para escuchar la llamada externa.

 Pulsar la tecla de descolgar **prolongadamente**.

Se conectará a la comunicación. Todos los interlocutores oirán un tono de aviso. Durante este intervalo de tiempo, en la pantalla de este terminal inalámbrico se muestra el mensaje **Conferencia** y no es posible marcar desde el mismo.

Finalizar la conexión

 Pulsar la tecla de colgar.

Todos los interlocutores oirán un tono de aviso.

Si el **primer** interlocutor interno pulsa la tecla de colgar , se mantiene la conexión entre el terminal inalámbrico conectado y el interlocutor externo.

Modificar el nombre de un terminal inalámbrico

Al registrar los terminales inalámbricos, se asignan automáticamente los nombres "INT 1", "INT 2", etc. Puede cambiar estos nombres si lo desea. El nombre puede tener un máximo de 10 caracteres. El nombre modificado aparece en la lista de cada uno de los terminales inalámbricos.



Abrir la lista de terminales inalámbricos. El terminal inalámbrico propio se identifica con el símbolo ◀.



Seleccionar terminal inalámbrico.

Opciones

Abrir el menú.

Cambiar nombre



Introduzca el nombre.

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla.

Modificar el número interno de un terminal inalámbrico

Durante el registro, a cada teléfono se le asigna **automáticamente** el número libre más bajo. Si ya están ocupados los 6 espacios y el asignado al número 6 está en estado de reposo, el nuevo registro se escribirá sobre la definición de teléfono existente. Puede modificar el número interno (1 - 6) de todos los terminales inalámbricos registrados.



Abrir la lista de terminales inalámbricos. El terminal inalámbrico propio se identifica con el símbolo ◀.

Opciones

Abrir el menú.

Asignar n.º al tel.

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Seleccionar número. Aparecerán todos los números posibles: 1,2,3,4,5,6.

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla para guardar la entrada.

Utilizar el terminal inalámbrico para vigilancia de habitación (Babyphone)

Si está activado el modo de vigilancia de habitación, se llama al número de destino guardado tan pronto como se alcanza un nivel de ruido definido. Es posible guardar números internos o externos en el terminal inalámbrico como número de destino. A excepción de las teclas de pantalla, todas las teclas del terminal inalámbrico están desactivadas.

La vigilancia de habitación con un número externo se interrumpe transcurridos unos 90 segundos. Si el teléfono interno no responde a la vigilancia de habitación, el dispositivo dejará de sonar a los 3 minutos aproximadamente. Durante la vigilancia de habitación, se bloquean todas las teclas hasta pulsar la tecla de colgar. El altavoz del terminal inalámbrico se puede activar o desactivar (**Conv. bidireccional = Activ. o Desac.**). Si la **Conv. bidireccional** está activada, puede contestar mediante la vigilancia de habitación.

En el modo de vigilancia de habitación, las llamadas entrantes se indican en el terminal inalámbrico **sin tono de llamada** y sólo se muestran en la pantalla. La pantalla y el teclado no se iluminan y también se desactivan los tonos de aviso.

Si contesta a una llamada entrante, se interrumpe el modo de vigilancia de habitación durante la llamada y la función **permanece** activada.

Al apagar y volver a encender el terminal inalámbrico se conserva el modo de vigilancia de habitación.

Atención:

- ◆ Verifique siempre el funcionamiento de la vigilancia de habitación antes de utilizar esta función. Por ejemplo, compruebe su sensibilidad al ruido. Compruebe el establecimiento de la conexión si la vigilancia de habitación va a desviarse a un número externo.
- ◆ La activación de esta función reduce significativamente el tiempo de servicio del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, deje el terminal inalámbrico en la estación base o el soporte de carga. De esta manera se asegurará de que la batería no se agota.
- ◆ La distancia entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.
- ◆ La conexión utilizada por la vigilancia de habitación no puede bloquearse con un contestador automático activado.

Activar la vigilancia de habitación e introducir el número de destino

 → ★ → Monitor vigilancia

- Para modificar un registro de varias líneas:

Activación:

Para activar, seleccionar **Activ.**

Alarma para:

Seleccionar **Interna** o **Externa**.

Número externo: Seleccionar el número en el listín telefónico (tecla de la pantalla ) o introducirlo directamente.

Número interno: Seleccione la tecla de pantalla **Cambiar** → Seleccione el teléfono o **Llamar a todos** para llamar a todos los teléfonos registrados

→ **Aceptar**.

En el estado de reposo de la pantalla se muestra el número de destino o el número de destino interno.

Conv. bidireccional:

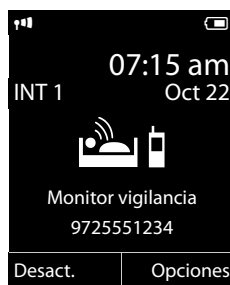
Activar o desactivar el altavoz del terminal inalámbrico (seleccionar **Activ.** o **Desac.**).

Sensibilidad:

Seleccionar la sensibilidad para el nivel de ruido (**Bajo** o **Alto**).

- Guardar ajustes con **Guardar**.

La pantalla en estado de reposo tiene este aspecto si la vigilancia de habitación está activada:



Modificar el número de destino ajustado

→ ★ → Monitor vigilancia

- Introducir el número y guardarlo como se describe en "Activar la vigilancia de habitación e introducir el número de destino" (→ p. 49).

Cancelar/desactivar la vigilancia de habitación

Pulsar la tecla de colgar  para cancelar la llamada **durante el uso de la vigilancia de habitación**.

Pulsar **en el estado de reposo** la tecla de pantalla **Desact.** para desactivar el modo de vigilancia de habitación.

Desactivar la vigilancia de habitación desde un número externo

Requisito: el teléfono debe admitir la marcación por tonos y la vigilancia de habitación ha de dirigirse a un número de destino externo.

- Responder a la llamada originada por la vigilancia de habitación y pulsar las teclas **9** **#**.

La llamada finalizará inmediatamente y se desactivará la función de vigilancia de habitación. Ya no habrá más llamadas de la vigilancia de habitación.

Si desea volver a activar la vigilancia de habitación con el mismo número:

- Activar de nuevo y guardar con **Guardar** (→ p. 49).

Ajustar el terminal inalámbrico

El terminal inalámbrico está preconfigurado. No obstante, puede realizar ajustes individuales.

Acceso rápido a funciones y números

Las **teclas numéricas** **0 +** y **2 ABC** a **9 WXYZ** se pueden asignar a un **número del listín telefónico**.

Las **teclas de pantalla** izquierda y derecha tienen asignadas una **función**. Si lo desea, puede modificar la asignación (→ p. 51).

De este modo, sólo tiene que pulsar una tecla para marcar el número o iniciar la función asignada.

Asignar teclas numéricas

Requisito: aún no ha asignado un número a la tecla numérica.

Pulsar la tecla numérica **prolongadamente**. Se abre el listín telefónico.

- Seleccionar un registro y pulsar **Aceptar**.

El registro se guarda en la tecla numérica correspondiente.

Observación

Si borra o edita un registro del listín en una fecha posterior, la asignación de números de Marcado rápido no se actualizará.

Marcar número/modificar asignación

Si el terminal inalámbrico se encuentra en estado de reposo

- Pulsar la tecla numérica **prolongadamente**:
el número se marcará inmediatamente.

O bien (requisito: La tecla numérica no debe tener un número asignado)

- Pulsar la tecla numérica **brevemente**:
Pulsar la tecla de pantalla con el número/ nombre (abreviado si procede) para seleccionar el número

O bien

- pulsar la tecla de pantalla **Cambiar** para asignar el cambio de tecla numérica o borrar la asignación.

Modificar la asignación de una tecla de pantalla

- Pulsar **prolongadamente** la tecla de pantalla izquierda o derecha.

Se abre la lista con las posibles asignaciones de las teclas. Seleccione una de las siguientes opciones:

Monitor vigilancia

Asignar a la tecla la opción de menú para ajustar y activar la vigilancia de habitación (→ p. 48).

Despertador

Asignar a la tecla la opción de menú para ajustar y activar el despertador (→ p. 44).

Volver a marcar

Mostrar la lista de rellamada.

Más funciones...

Se pueden elegir otras funciones:

INT

Realizar llamadas internas (→ p. 46).

- Seleccionar un registro y pulsar **Aceptar**.

Modificar el idioma de la pantalla

Puede visualizar los textos de pantalla en diferentes idiomas.

 →  → Idioma

El idioma actual está marcado con ●.



Seleccionar idioma y pulsar **Selección**.

Si ha seleccionado por error un idioma que no puede entender:

 →  **6 MNO** **5 JKL**



Seleccione el idioma correcto y pulse la **tecla de pantalla derecha**.

Ajustar pantalla

Configurar salvapantallas

Puede hacer que en el estado de reposo se vea una imagen o la hora como salvapantallas. Sustituye a la indicación en el estado de reposo. En función del tamaño del protector de pantalla, se pueden ocultar la fecha, la hora y el nombre.

En determinadas situaciones, el salvapantallas no se muestra, por ejemplo, durante una comunicación o si el terminal inalámbrico no está registrado.

Si se activa un salvapantallas, la opción de menú **Prot. de pantalla** se marca con ✓.

 →  → Pantalla → Prot. de pantalla

Se muestra la configuración actual.

Activación:

Seleccionar **Activ.** (se muestra el salvapantallas) o **Desac.** (sin salvapantallas).

Ajustar el terminal inalámbrico

Selección:

Utilice las teclas de control izquierda y derecha para seleccionar un protector de pantalla, o

Ver Pulsar la tecla de pantalla.
Se muestra el salvapantallas activo.

 Seleccionar el salvapantallas y pulsar **Aceptar**.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Cuando se muestre el salvapantallas, pulsar  **brevemente** para que se muestre la pantalla en estado de reposo.

Ajustar letra grande

Para mejorar la legibilidad se puede ampliar la visualización de las letras y los símbolos en las listas de llamadas y en el listín telefónico. De este modo, sólo se muestra en la pantalla un registro en lugar de varios al mismo tiempo y los nombres se abrevian si procede.

 →  → **Pantalla** → **Fuente grande**

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla
( = activado).

Ajustar esquema de color

Se puede mostrar la pantalla con un fondo negro o claro.

 →  → **Pantalla** → **Colores**

Seleccionar **Esquema color 1** o **Esquema color 2** y pulsar **Aceptar**.

Ajustar la iluminación de la pantalla

En función de si el terminal inalámbrico se encuentra en la estación base/soporte de carga o no, puede activar o desactivar la iluminación de la pantalla. Si está en la estación base o en el soporte, la pantalla estará constantemente semiiluminada por defecto. Si la iluminación de pantalla está desactivada, esta se activa pulsando cualquier tecla. Las **teclas numéricas** se encargan de la preselección en pantalla, las **otras teclas** no tienen ninguna función.

 →   → **Pantalla**
→ **Retroiluminación**

Se muestra la configuración actual.

► Para modificar un registro de varias líneas:

En el cargador

Seleccionar **Activ.** o **Desac.**

Fuera del cargador

Seleccionar **Activ.** o **Desac.**

Observación

Con el ajuste **Activ.** el tiempo de servicio del terminal inalámbrico puede reducirse considerablemente.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Activar/desactivar la aceptación automática de llamada

Si está activada esta función, basta con retirar el terminal inalámbrico de la estación base o el soporte de carga para contestar una llamada, sin tener que pulsar la tecla de descolgar .

 →   → **Telefonía**
→ **Contest. autom.**

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla
( = activado).

Ajustar el volumen de manos libres/auricular

El volumen de manos libres y el del auricular se puede configurar en cinco niveles.

En estado de reposo:

 Abrir el menú **Volumen teléfono**.

 Ajustar el volumen del auricular.

 Pasar a la línea **Bocina**.

 Ajustar el volumen de manos libres.

Guardar

Si procede, pulsar la tecla de pantalla para guardar el ajuste de forma permanente.

Configurar el volumen durante una llamada:



Pulsar la tecla de control.



Seleccionar el volumen.

El ajuste se guarda automáticamente tras unos 3 segundos o al pulsar la tecla de pantalla **Guardar**.

Si  está asignada a otra función:

Opciones

Abrir el menú.

Volumen Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Configurar el volumen al nivel deseado (ver arriba).

Observación

También se puede ajustar el volumen de voz con este menú (→ p. 27).

Modificar tonos de llamada

◆ **Volumen:**

Puede elegir entre cinco niveles de volumen (de 1 a 5, por ejemplo, nivel 3 = ) y el tono de llamada "crescendo" (6; el volumen aumenta con cada tono = )

◆ **Tonos de llamada:**

Puede seleccionar tonos de una lista de tonos de llamada y melodías predefinidas.

Los tonos de llamada se pueden configurar independientemente para las funciones siguientes:

- ◆ Llam. interna
- ◆ Llam. externa

Ajustar volumen/melodía

En estado de reposo:



→ **Configuración audio**

→ **Tonos (teléfono)** → **Volumen/Melodías**



Ajustar volumen/melodía para llamadas internas y aniversarios.



Desplácese a la siguiente línea del campo de entrada.



Ajustar volumen/melodía para llamadas externas.

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla para guardar el ajuste.



Además, para llamadas externas:

Se puede fijar un período de tiempo en el que el teléfono no debe sonar, por ejemplo, durante la noche.



→ **Configuración audio**

→ **Tonos (teléfono)** → **Control de tiempo**

Para llamadas ext.:

Seleccionar **Activ.** o **Desac.**

Si el control de tiempo está activado:

No sonar desde las:

Inicio del intervalo con 4 dígitos.

hasta las:

Fin del intervalo con 4 dígitos.

Nota

Si recibe llamadas de contactos a los que haya asignado un grupo VIP en el listín telefónico, el teléfono sonará también durante este período de tiempo.

Activar/desactivar tono de llamada para llamadas anónimas

Puede configurar el terminal inalámbrico para que no suene si un llamante bloquea su número. La llamada únicamente se señalará en la pantalla.

En estado de reposo:

 → **Configuración audio**
→ **Tonos (teléfono)** → **Silenc. llam anón**

Cambiar pulsar esta tecla de pantalla para activar o desactivar la función (☑ = activada).

Activar/desactivar el tono de llamada

Puede desactivar el tono de llamada en el teléfono antes de responder a una llamada o cuando el dispositivo esté en estado de reposo. Puede desactivar el tono de llamada de manera permanente o sólo para la llamada actual. No podrá volver a activar el tono de llamada mientras haya una llamada externa en curso.

Desactivar indefinidamente el tono de llamada

 Pulsar la tecla de asterisco **prolongadamente**.

En la pantalla se muestra el símbolo .

Volver a activar el tono de llamada

 Pulsar la tecla de asterisco **prolongadamente**.

Desactivar el tono de llamada para la llamada actual

Silencio Pulsar la tecla de pantalla.

Activar/desactivar el tono de atención

Si lo prefiere, puede utilizar un tono de alerta en lugar de uno de llamada. Cuando hay una llamada, suena en este caso **un tono breve** ("Pitido") en lugar del tono de llamada.

 Pulsar **prolongadamente** la tecla de asterisco.

Pitido Presione la tecla de pantalla antes de 3 segundos. Ahora una llamada se señalará con **un** breve tono de atención. En la pantalla se muestra el símbolo .

Activar/desactivar los tonos de aviso

El terminal inalámbrico le indica acústicamente diversas actividades y estados. Los siguientes tonos de aviso pueden activarse o desactivarse independientemente unos de otros:

- ◆ **Clic de tecla:** cada vez que se pulsa una tecla.
- ◆ **Tonos de acuse de recibo:**
 - **Tono de confirmación** (secuencia de tonos ascendente): al finalizar un registro/ajuste y al recibir un nuevo registro en la lista de llamadas
 - **Tono de error** (secuencia de tonos descendente): al introducir datos erróneos
 - **Tono de final de menú:** al llegar al final de un menú
- ◆ **Tono de batería:** indica que hay que cargar la batería.

En estado de reposo:

 → **Configuración audio**
→ **Tonos de aviso**

- Para modificar un registro de varias líneas:

Tonos de tecla:

Seleccionar **Activ.** o **Desac..**

Confirmación:

Seleccionar **Activ.** o **Desac..**

Batería:

Seleccionar **Activ.** o **Desac..**

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Observación

Con este menú se puede ajustar también el volumen de voz, los tonos de llamada y los tonos de aviso (→ p. 27).

Devolver el terminal inalámbrico al estado de suministro

Puede reiniciar los ajustes y modificaciones individuales.

Cuando realice un restablecimiento, se guardarán automáticamente los parámetros que se especifican a continuación.

- ◆ el registro del terminal inalámbrico en la estación base
- ◆ fecha y hora
- ◆ registros del listín telefónico, de las listas de llamadas

 →  → **Sistema** → **Restabl. teléfono**

Si Pulsar la tecla de pantalla.

Ajustar la estación base

La configuración de la estación base se realiza mediante un teléfono Gigaset C610H registrado.

Activar/desactivar la melodía de espera

 → **Configuración audio**
→ **Música en esp.**

Cambiar pulsar esta tecla de pantalla para activar o desactivar la melodía de espera (☒ = activada).

Proteger el teléfono contra el acceso no autorizado

Puede guardar la configuración del sistema de la estación base con un PIN del sistema que no conozca nadie más. Deberá introducir el PIN del sistema cuando, por ejemplo, desee registrar un teléfono a la estación base, eliminar el registro de la estación base o restaurar los ajustes predeterminados.

Cambiar el PIN del sistema

Se puede cambiar el PIN de cuatro dígitos configurado para la estación base (estado de suministro: 0000) por otro PIN de 4 dígitos que sólo conozca usted.

 →  → **Sistema** → **PIN sistema**



Introducir el PIN del sistema actual y pulsar **Aceptar**.



Introducir el PIN del sistema nuevo y pulsar **Aceptar**.

Restablecer el PIN del sistema

Si ha olvidado el PIN del sistema, puede restablecer la estación base con el código original **0000**:

- ◆ Desconecte el cable de alimentación de la estación base.
- ◆ Presione prolongadamente el botón de registro/localización de la estación base mientras vuelve a conectarle el cable de corriente.
- ◆ Mantenga pulsada la tecla un mínimo de 2 segundos.

Con esta operación la estación base recupera el PIN del sistema **0000**.

Observación

Todos los terminales inalámbricos serán dados de baja y deberán ser dados de alta de nuevo. Todos los ajustes se devolverán al estado de suministro.

Devolver la estación base al estado de suministro

Al volver al estado de suministro

- ◆ la fecha y la hora permanecen inalteradas
- ◆ los terminales inalámbricos permanecen registrados
- ◆ se activa el **Modo Eco** y se desactiva el **Modo Eco+**
- ◆ no se restablece el PIN del sistema

 →  → **Sistema** → **Restablecer base**



Cuando se le indique, introduzca el PIN del sistema y presione **Aceptar**.

Si Pulsar la tecla de pantalla.

Conectar la estación base a la centralita

Los siguientes ajustes sólo son necesarios si lo exige su centralita; consulte las instrucciones de uso de ésta.

Procedimiento de marcación y tiempo de flash

El ajuste actual está marcado con .

Cambiar el procedimiento de marcación

Puede cambiar el procedimiento de marcación de las siguientes maneras:

- ◆ Marcación por tonos (MFV)
- ◆ Procedimiento de marcación por impulsos (IWW)

 →  → **Telefonía**
→ **Modo marcación**

 Seleccionar el procedimiento de marcación y pulsar **Selección**
( = seleccionado).

Ajustar el tiempo de flash

El teléfono está predeterminado para su funcionamiento en una conexión principal. Para poder funcionar en centralitas puede que sea necesario modificar este valor. Consulte las instrucciones de uso de la centralita.

 →  → **Telefonía** → **Volver a llamar**

 Seleccionar tiempo de flash y pulsar **Selección**
( = valor ajustado).
Los valores posibles son:
80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms,
250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms,
800 ms.

Guardar prefijo (indicador de central)

Requisito: en la centralita es preciso, para realizar llamadas externas, introducir un prefijo delante del número, por ejemplo, "0".

 →  → **Telefonía**
→ **Código de acceso**

 Introducir o modificar prefijo con un máximo de 3 caracteres.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Si hay un prefijo guardado:

- ◆ El prefijo se antepone automáticamente al marcar en las listas siguientes: listas de llamadas.
- ◆ El prefijo ha de introducirse en la marcación y entrada manual de números del listín telefónico, números de emergencia o de marcación abreviada.
- ◆ Un prefijo existente se borra con .

Ajustar tiempos de pausa

Modificar la pausa tras línea ocupada

Puede configurar la duración de la pausa entre el momento de pulsar la tecla de descolgar  y el envío del número.



Abrir el menú principal.

Pulsar estas teclas.



Introducir la duración de la pausa en dígitos (1 = 1 seg.; 2 = 3 seg.; 3 = 7 seg.) y pulsar

Aceptar.

Modificar la pausa tras la tecla de señalización

Si así lo requiere su centralita, puede modificar la duración de la pausa (consulte las instrucciones de uso de la centralita).



Abrir el menú principal.

Pulsar estas teclas.



Introducir los dígitos para la duración de la pausa

(1 = 800 ms; 2 = 1.600 ms;

3 = 3.200 ms) y pulsar **Aceptar**.

Modificar pausa de marcación (pausa tras prefijo)

Requisito: se ha guardado un prefijo (→ p. 57).



Abrir el menú principal.

Pulsar estas teclas.



Introducir los dígitos para la duración de la pausa

(1 = 1 seg.; 2 = 2 seg.; 3 = 3 seg.;

4 = 6 seg.)

y pulsar **Aceptar**.

Añadir la pausa de marcación: pulsar la tecla  durante 2 segundos. En la pantalla se muestra P.

Cambiar temporalmente a la marcación por tonos (MFV)

Si su centralita todavía funciona con marcación por impulsos (IWW), pero se requiere la marcación por tonos (por ejemplo, para escuchar el contestador automático de red), deberá cambiar a la marcación por tonos para la comunicación.

Requisito: debe encontrarse en el transcurso de una comunicación o haber marcado ya un número externo.



Pulsar la tecla de asterisco.

Tras colgar, se activa nuevamente la marcación por impulsos.

Solución de errores

Si tiene alguna duda sobre el uso del teléfono, puede comunicarse con nosotros en cualquier momento en www.gigaset.com/service.

En la siguiente tabla, se ilustran algunos problemas comunes y sus posibles soluciones.

No se ve nada en la pantalla.

1. El terminal inalámbrico está apagado.
 - ▶ Pulsar la tecla de colgar  **prolongadamente**.
2. La batería está descargada.
 - ▶ Cargar o cambiar la batería (→ p. 12).

No se muestran todas las opciones de menú.

La vista de menú es limitada (**Modo Estándar**).

- ▶ Activar la vista de menú ampliada (**Modo Experto** ) (→ p. 27).

En la pantalla parpadea No hay base.

1. El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base.
 - ▶ Reducir la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.
2. El alcance de la estación base se ha reducido debido a que el modo Eco está activado.
 - ▶ Desactivar el modo Eco (→ p. 43) o reducir la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.
3. La estación base está apagada.
 - ▶ Comprobar el alimentador enchufable de la estación base (→ p. 10).

En la pantalla parpadea Por favor registre el teléfono..

El terminal inalámbrico no está todavía registrado en la estación base o se ha anulado el registro.

- ▶ Registrar el terminal inalámbrico (→ p. 44).

El terminal inalámbrico no suena.

1. El tono de llamada está desactivado.
 - ▶ Activar el tono de llamada (→ p. 54).
2. El desvío de llamadas está establecido en "Todas las llamadas".
 - ▶ Desactivar el desvío de llamadas (→ p. 32).
3. El teléfono sólo suena cuando se transmite el número de teléfono.
 - ▶ Activar el tono de llamada para llamadas anónimas (→ p. 54).

No se recibe timbre ni tono de marcación de la red fija.

No se ha utilizado el cable telefónico suministrado o la conexión se ha realizado con un cable nuevo con asignación de clavijas incorrecta.

- ▶ Utilice siempre el cable telefónico suministrado o compruebe que tenga la asignación de clavijas correcta si lo ha comprado en un comercio especializado (→ p. 10).

Tono de error tras la consulta del PIN del sistema.

El PIN del sistema que ha introducido es erróneo.

- ▶ Restablecer el PIN del sistema a 0000 (→ p. 56).

Ha olvidado el PIN del sistema.

- ▶ Restablecer el PIN del sistema a 0000 (→ p. 56).

Su interlocutor no lo oye.

Ha pulsado la tecla de silenciar . El terminal inalámbrico está "silenciado".

- ▶ Volver a activar el micrófono (→ p. 31).

El número de teléfono del llamante no se visualiza a pesar de disponer de CID.

No se ha autorizado la transmisión del número (CID).

- ▶ El llamante debe solicitar a su proveedor de red la activación de la transmisión de su número (CID).

Al realizar registros se escucha un tono de error (secuencia de tonos descendente).

La acción no se puede realizar o la introducción de datos es incorrecta.

- ▶ Repetir el proceso.
Observar la pantalla y consultar, si es necesario, las instrucciones de uso.

No se escucha el contestador automático de red.

Su centralita utiliza la marcación por impulsos.

- ▶ Configurar la instalación telefónica para que utilice la marcación por tonos.

Exención de responsabilidad

Algunas pantallas pueden contener píxeles (puntos de imagen) que permanezcan activados o no activados. Como un píxel está formado por tres subpíxeles (rojo, verde y azul), se puede producir una desviación cromática de los píxeles.

Es normal y no implica un mal funcionamiento.

Anexo

Cuidados del teléfono

- ▶ Limpie la estación base, el soporte de carga y el terminal inalámbrico con un paño **húmedo** (sin disolventes ni paños de microfibra) o un paño antiestático.
- ▶ Las imperfecciones en una superficie de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza para pantallas de móviles.

No utilice **en ningún caso** un paño seco. Existe peligro de que se forme carga estática.

Contacto con líquidos

Si el terminal inalámbrico entrase en contacto con algún líquido:

1. **Apague el terminal inalámbrico y retire la batería de inmediato.**
2. Deje que el líquido escurra fuera del terminal inalámbrico.
3. Seque todas las piezas y deje el terminal con la tapa de las baterías abierta y el teclado hacia abajo **al menos 72 horas** en un lugar seco y cálido (**nunca utilice:** microondas, hornos u otros aparatos similares).
4. **Vuelva a encender el terminal inalámbrico cuando esté seco.**

Una vez totalmente seco, en muchos casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Características técnicas

Tecnología:

Níquel metal hidruro (NiMH)

Tamaño: AAA (Micro, HR03)

Voltaje: 1,2 V

Capacidad: 550 - 1000 mAh

El terminal inalámbrico se suministra con baterías AAA de hidruro metálico de níquel aprobadas por UL.

Tiempos de servicio/carga del terminal inalámbrico

El tiempo de servicio de teléfono depende de la capacidad de las baterías, la antigüedad y el tipo de uso que se haga (todos los tiempos indicados son los tiempos máximos y son válidos con la iluminación de pantalla desactivada).

	Capacidad (mAh) aprox.			
	550	700	800	1000
Tiempo de servicio (horas)*	160/48	185/56	210/64	260/79
Tiempo de conversación (horas)	10	12	13	17
Tiempo de servicio de 1,5 horas de conversación al día (horas) **	85	100	115	140
Tiempo de carga en la estación base (horas)	7.5	8.5	10	12
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	6.5	7.5	8.5	10.5

* Sin/con iluminación de la pantalla

** Sin iluminación de la pantalla

(Ajustar la iluminación de la pantalla → p. 52)

Debido a que las baterías no dejan de evolucionar tecnológicamente, la lista de baterías recomendadas en la lista de preguntas más frecuentes se actualizará regularmente.

Consumo de corriente de la estación base

En estado de espera:

aprox. 1. 1 vatios

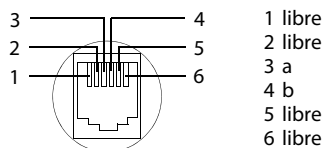
Durante la comunicación:

aprox. 1,0 vatios

Características técnicas generales

Estándar DECT	admitido
Estándar GAP	admitido
Canales	60 canales bidireccionales
Banda de difusión	1.910 – 1.930 MHz
Impulsos dobles	Múltiplex por división de tiempo, 10 ms longitud de trama
Frecuencia de repetición del impulso de envío	100 Hz
Longitud del impulso de envío	370 µs
Trama de canal	1.728 kHz
Velocidad binaria	1.152 kbit/s
Modulación	GFSK
Codificación de señales telefónicas	32 kbit/s
Potencia de emisión	10 mW, potencia media por canal 250 mW potencia de impulso
Alcance	Hasta 300 metros radiales en espacios abiertos y hasta 50 metros radiales en edificios.
Alimentación de la estación base	120 VAC+/-10% / 50-60 Hz
Condiciones ambientales para la puesta en servicio	+5 °C a +45 °C; 20 % a 75 % de humedad relativa
Procedimiento de marcación	MFV (marcación por tonos)/IWV (marcación por impulsos)

Asignación de las clavijas del conector telefónico



Escribir y editar texto

A la hora de escribir texto, tenga en cuenta las siguientes reglas:

- ◆ Las teclas entre **[0 +]** y **[9 WXYZ]** tienen asignados varios caracteres y letras.
- ◆ El cursor se controla con las teclas **[←]**, **[→]**, **[↶]**, **[↷]**. Al pulsar **prolongadamente** la tecla **[↶]** o **[↷]**, desplaza el cursor **palabra a palabra**.
- ◆ Los caracteres se insertan donde se sitúe el cursor.
- ◆ Pulsar la tecla de asterisco **[* #]** para ver la tabla de caracteres especiales. Seleccionar el carácter deseado y pulsar la tecla de pantalla **Insertar** para insertar el carácter en la posición del cursor.
- ◆ Se pueden introducir dígitos pulsando **prolongadamente** del **[0 +]** al **[9 WXYZ]**.
- ◆ Pulsar la tecla de pantalla **[< C]** para borrar el **carácter** a la izquierda del cursor. Si se pulsa **prolongadamente** se borra la **palabra** a la izquierda del cursor.
- ◆ Al gestionar contactos en el listín telefónico, la primera letra del nombre se escribe automáticamente en mayúsculas, seguida de letras minúsculas.

Escribir nombres

Para introducir letras o caracteres, pulsar la tecla correspondiente varias veces.

Al pulsar una tecla **prolongadamente**, se inserta el dígito correspondiente.

Escritura estándar

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
 1 sp	1									
 2 ABC	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
 3 DEF	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
 4 GHI	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
 5 JKL	j	k	l	5						
 6 MNO	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
 7 PQRS	p	q	r	s	7	ß				
 8 TUV	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
 9 WXYZ	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
 0 OPER	 1)	.	,	?	!	 2)	0			

1) Espacio en blanco

2) Salto de línea

Configurar mayúsculas, minúsculas o números

Pulsar la tecla de almohadilla  **breve-mente** para pasar del modo "Abc" a "123", de "123" a "abc" y de "abc" a "Abc" (mayúsculas:

1. Se escribe la inicial en mayúsculas y el resto en minúsculas). Pulsar la tecla de almohadilla  **antes** de introducir la letra.

La escritura en mayúsculas, minúsculas o números se indica en la pantalla.

Atención al cliente y asistencia

¿Tiene alguna pregunta? Como cliente de Gigaset puede beneficiarse de una oferta de servicio completa. Puede encontrar ayuda rápidamente en este **Manual de usuario** y en las **páginas de servicio de nuestro portal online Gigaset**.

Por favor, registre su teléfono tras la compra en www.gigaset.com/service

Esto nos permitirá proporcionarle un mejor servicio en caso de preguntas o reclamaciones de garantía. Su cuenta personal de usuario le permite contactar directamente con nuestro servicio de atención al cliente por correo electrónico.

En nuestro servicio online www.gigaset.com/service usted podrá encontrar:

- ◆ Información detallada sobre nuestros productos
- ◆ Recopilación de Preguntas más Frecuentes (FAQ)
- ◆ Búsquedas por palabra clave para facilitar la búsqueda.
- ◆ Lista de compatibilidad: Descubra qué estaciones base y terminales inalámbricos pueden utilizarse conjuntamente
- ◆ Comparativa de Producto: Compare las funciones de varios productos entre sí.
- ◆ Descarga de manuales de usuario y actualizaciones recientes de software
- ◆ Formulario para contacto vía E-mail con nuestro servicio de atención al cliente

Nuestros agentes de servicio están disponibles en nuestra línea de atención al cliente para preguntas avanzadas con trato personal.

En caso de reparaciones o posibles reclamaciones de garantía:

Línea de Servicio 1 800 999 442738

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por distribuidores autorizados dentro del territorio nacional, el producto puede no ser completamente compatible con la red telefónica nacional. En la caja del equipo (cerca de la marca CE) así como en la parte trasera de la estación base se indica claramente para qué país/países se ha desarrollado el equipo. Si el equipo se utiliza de forma diferente a esta indicación, a las instrucciones del manual o a la propia naturaleza del equipo, esto puede implicar la pérdida de garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía al comprador del producto se le solicitará el envío de la prueba de compra con la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía), así como el tipo de producto que se compró.

Precauciones de seguridad

Antes de utilizar su teléfono, se deben tomar precauciones importantes para reducir los riesgos de incendio, electrocución y heridas a terceros.

1. Lea y comprenda todas las instrucciones.
2. Siga todas las instrucciones y advertencias contenidas en el producto.
3. Desconecte el producto de la toma de corriente y de la línea de teléfonos antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o aerosoles. Use un paño húmedo para limpiarlo.
4. No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, lavavajillas ni lavadoras. Tampoco en sótanos húmedos ni cerca de una piscina o alberca.
5. Coloque este producto en una superficie sólida y estable. Si la unidad cae al piso puede sufrir graves deterioros o puede herir a alguna persona.
6. Las ranuras o aperturas en la tapa y en la parte posterior e inferior son para ventilación y así evitar un calentamiento excesivo. Jamás se deben bloquear dichas ranuras. Nunca se debe poner el equipo cerca o sobre un radiador o calentador, ni tampoco en lugares donde no exista ventilación adecuada.
7. Este producto sólo debe operarse con el voltaje indicado en la etiqueta. Si no está seguro del voltaje local, consulte a la compañía eléctrica local.
8. No ponga objetos sobre el cordón eléctrico de la unidad. Instale la unidad donde nadie pueda pisarla o tropezar con el cordón.
9. No sobrecargue las tomas de corriente ni las extensiones de cables ya que ello puede provocar incendios o choques eléctricos.
10. Nunca introduzca objetos en las ranuras del equipo ya que pueden hacer contacto con terminales de alto voltaje o provocar cortocircuitos y causar incendios o choques eléctricos. Nunca derrame líquidos sobre el equipo.
11. Para reducir los riesgos de electrocución o quemaduras, no desarme la unidad. Acuda al servicio técnico autorizado más cercano cuando se requiera algún tipo de reparación. El abrir o sacar las tapas del equipo le puede exponer a corrientes y voltajes extremadamente peligrosos, además de otros riesgos. También, si se rearma el equipo incorrectamente, éste puede causar choques eléctricos al utilizarlo posteriormente.
12. Desconecte el cordón de las tomas de corriente y lleve el equipo al servicio técnico autorizado si se produce alguna de las siguientes situaciones:
 - El cordón de la corriente está roto o dañado.
 - Si se han derramado líquidos en el interior del producto.
 - Si el equipo ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
 - Si el producto no funciona normalmente al utilizarlo según las instrucciones de operación. Ajuste sólo aquellos controles indicados en las instrucciones de operación, ya que el ajuste inadecuado de otros puede causar desperfectos que sólo podrán ser reparados por un técnico cualificado.
 - Si el producto se ha caído al suelo o tiene daños en su superficie.
 - Si el producto sufre una disminución significativa en su funcionamiento.
13. Evite usar un teléfono (que sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Existe un posible riesgo de choque eléctrico por un rayo. Por tanto, sugerimos la utilización de un protector de sobretensión.
14. No utilice el teléfono para informar sobre una fuga de gas estando en las cercanías de ésta.
15. Puede que los números de emergencia/911 no se puedan marcar si el teclado está bloqueado.

PRECAUCIONES CON LA BATERÍA

Con el fin de reducir el riesgo de incendios, heridas o choques eléctricos, y para desechar las baterías en forma adecuada, sírvase leer atentamente estas instrucciones:

1. Utilice sólo baterías diseñadas para este producto.
2. **NO UTILICE BATERÍAS ALCALINAS DE NÍQUEL CADMIO O LITIO O NO RECARGABLES**, ni combine baterías de diferentes tamaños o marcas. **NO UTILICE BATERÍAS NO RECARGABLES.**
3. No exponga las baterías al fuego; las celdas pueden explotar. Tampoco las exponga al agua. Consulte las normas municipales sobre el desecho de este tipo de baterías.
4. No abra ni perforo las baterías. El electrolito que contienen es corrosivo y puede causar quemaduras en los ojos y en la piel. Éste también es tóxico si se ingiere.
5. Se debe tener precaución al utilizar las baterías para no provocar cortocircuitos con los elementos conductores como anillos, brazaletes o llaves. Tanto las baterías como estos elementos pueden sobrecalentarse y causar quemaduras o incendios.
6. Cargue las baterías contenidas en la caja, o aquellas diseñadas para este equipo, de acuerdo a las instrucciones y limitaciones especificadas en el manual del usuario. No trate de cargarlas por ningún medio o dispositivo que no esté contemplado en el manual.

Limpie periódicamente los contactos de carga del cargador y del auricular.

Accesorios

Terminales inalámbricos Gigaset

AGREGUE TERMINALES INALÁMBRICOS GIGASET AL SISTEMA TELEFÓNICO INALÁMBRICO.

Terminal inalámbrico Gigaset C610H

- ◆ El teléfono para toda la familia con la vigilancia de habitación, recordatorio de cumpleaños, llamada directa
- ◆ Permite reconocer 6 grupos VIP según el tono de llamada.
- ◆ Teclado de alta calidad con iluminación
- ◆ Pantalla color TFT de 1,8''
- ◆ Agenda del teléfono para 150 registros
- ◆ Tiempo de llamadas/tiempo en espera de hasta 12 h/180 h, baterías estándar
- ◆ Letra grande para las listas de llamadas y en la agenda del teléfono
- ◆ Práctica función de manos libres
- ◆ Salvapantallas (reloj digital)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Despertador
- ◆ Modo nocturno con desconexión del tono de llamada controlada por tiempo
- ◆ Silenciador en caso de llamadas "anónimas"
- ◆ Vigilancia de habitación (Babyphone), llamada directa



www.gigaset.com/gigasetc610h

Compatibilidad

Podrá encontrar información adicional sobre las funciones de los terminales inalámbricos en relación con los teléfonos base o las estaciones base en la dirección:

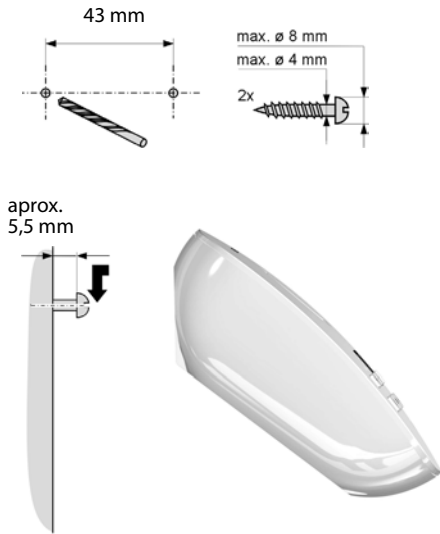
www.gigaset.com/compatibility

Puede solicitar todos los accesorios y las baterías en comercios especializados.

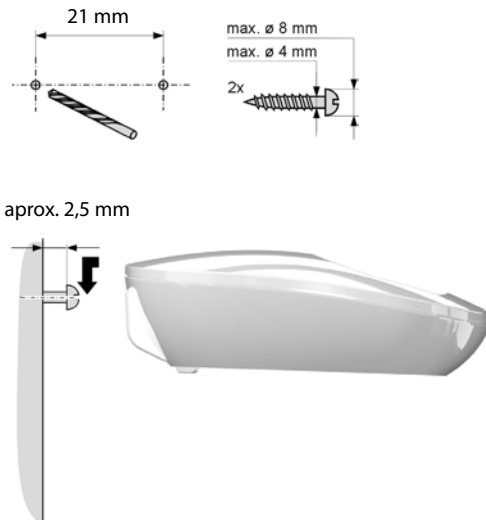


Utilice únicamente accesorios originales. De este modo evitará daños personales y materiales, y se asegurará de cumplir con todas las disposiciones relevantes.

Montaje en la pared de la estación base



Montaje en la pared del soporte de carga



Índice

A

Accesorios	66
Aceptación de llamada	52
Activar	
aceptación de llamada	52
bloqueo de teclado	24
conexión interna	47
tonos de aviso	54
vigilancia de habitación	49
Activar/desactivar el parpadeo de la tecla de mensajes	40
Ajustar	
volumen auricular	52
volumen de manos libres	52
Ajustar fecha	16, 28
Ajustar hora	16, 28
AKZ (indicador de central)	57
Alcance	10
Alimentador enchufable	7
Aniversario	37
desactivar	37
guardar en listín telefónico	37
no atendido	40
Apagar	
terminal inalámbrico	24
Asignación de las clavijas	61
Asignar teclas numéricas	50
Atención al cliente y asistencia	63
Audífonos	7
Automática	
aceptación de llamada	30, 52
prefijo del proveedor de red	41

B

Babyphone	48
Batería	
cargar	1, 3, 14
colocar	12
indicación	1, 3
símbolo	1, 3
tono	54
Bloqueo	
bloquear/desbloquear teclado	24
Buscar en el listín telefónico	35
Buscar terminal inalámbrico	45
Búsqueda	45

C

Call-by-Call	41
Cambiar	
idioma de la pantalla	15
PIN del sistema	55, 56
procedimiento de marcación	57
Características técnicas	60
Centralita	
ajustar el tiempo de flash	57
cambiar a marcación por tonos	58
conectar la estación base	57
configurar el procedimiento de marcación	57
guardar prefijo	57
tiempos de pausa	58
Comunicación	
conectar interlocutor	47
externa	29
finalizar	29
interna	46
Comunicación a distancia (vigilancia de habitación)	49
Comunicación externa	
llamada en espera	32
Comunicación interna	46
llamada en espera	47
Conectar a una comunicación	47
Conectar estación base a una centralita	57
Conectar los auriculares	19
Conector telefónico, asignación de clavijas	61
Conexión para auriculares	19
Conferencia	33
con tres interlocutores	33
Conferencia interna	46
Configuración del sistema	55
Conjunto de caracteres	62
Consulta	33
Consulta (interna)	46
Consumo de corriente	61
Contenido de la caja	9
Contestador automático de red	42
Control de costes telefónicos	40
Corrección de errores	22
Cuidados del teléfono	60
Cumpleaños, véase aniversario	

D

Dar de baja (terminal inalámbrico).....	45
Desactivar	
aceptación de llamada	52
bloqueo de teclado	24
conexión interna	47
llamadas anónimas.....	54
tonos de aviso	54
vigilancia de habitación	50
Despertador	44
Desvío de llamadas.....	32
Desvío, véase Desvío de llamadas	
Dirección de correo electrónico	
añadir desde el listín telefónico	36
Dispositivos médicos	7
DL, véase Desvío de llamadas	
Duración de la llamada	29

E

ECO DECT	43
Eliminación	
de caracteres	22
Encender	
terminal inalámbrico	24
Enviar	
registro del listín telefónico a	
un terminal inalámbrico.....	36
Errores (corrección).....	22
Escribir y editar texto	61
Escuchar	
mensaje (contestador	
automático de red)	42
Espacio de memoria	
listín telefónico	36
Esquema de color	52
Estación base	
ajustar	55
cambiar	46
conectar	10
conectar a una centralita	57
devolver al estado de suministro	56
instalar	10
PIN del sistema	55, 56
Estado de reposo (pantalla)	18, 24
Estado de reposo, volver al.....	24

F

Finalizar comunicación	29
Funcionamiento con auricular.....	31
Funciones especiales	57

G

Grupo VIP (registro del listín	
telefónico)	34, 36
Guardar (prefijo)	57

I

ID de llamantes	30
Idioma, pantalla.....	15, 51
Indicación	
aniversario no atendido	40
espacio de memoria del	
listín telefónico	36
mensaje del contestador	
automático de red	42
número (ID de llamantes)	30
Indicación de los números de teléfono,	
notas	30
Indicación del estado de carga	1, 3
Instalar estación base.....	10
Internamente	
conectar	47
conferencia.....	46
consultar	46
realizar llamadas	46
IWV (procedimiento de marcación	
por impulsos).....	57

L

Letra grande.....	52
Líquidos.....	60
Lista	
contestador automático de red.....	39
listas de llamadas	38
llamadas perdidas.....	38
terminales inalámbricos	21
Listín telefónico	34
abrir	21
administrar registros	35
añadir número desde el texto	36
enviar registro/lista a un terminal	
inalámbrico	36
guardar aniversario	37
guardar registro.....	34
orden de los registros	35
usar al introducir número.....	36
Llamada	
llamada colectiva	46
llamada de recordatorio	37
llamada perdida	38
responder	29

Índice

transferir (conectar)	46, 48
Llamada directa	29
Llamada en espera	
activar/desactivar	32
comunicación externa	32
comunicación interna	47
contestar/rechazar	32

M

Manos libres	31
tecla	1
Marcación abreviada	34, 50
Marcación por tonos	57, 58
Marcación rápida	
contestador automático de red	42
Marcar	
con marcación abreviada	50
listín telefónico	35
Mejor estación base	46
Melodía de espera	55
Mensajes, tecla	1
Menú	
abrir	21
tono de final	54
uso	23
visión general	27
Micrófono	1
Modificar	
idioma de la pantalla	51
nombre de un terminal	
inalámbrico	48
número de destino (vigilancia	
de habitación)	50
número interno del terminal	
inalámbrico	48
tiempos de pausa	58
tono de llamada	53
Modo de repetición	44
Modo Eco	43
Modo Eco+	43
Modo Estándar	27, 59
Modo Experto	27, 59
Modo nocturno, véase Temporizador	

N

Nombre	
de un terminal inalámbrico	48
Número	
añadir al listín telefónico	36
añadir desde el listín telefónico	36

establecer como destino para	
la vigilancia de habitación	49
guardar en listín telefónico	34
ID de llamantes, mostrar	30
introducir con el listín telefónico	36
introducir el del contestador	
automático de red	42
número de destino (vigilancia	
de habitación)	49

O

Orden en el listín telefónico	35
-------------------------------------	----

P

Pantalla	
ajustar	51
en estado de reposo	18, 24
esquema de color	52
iluminación	52
iluminación	52
modificar el idioma de la pantalla .	15, 51
salvapantallas	51

Pausa

pausa de marcación	58
tras la tecla de señalización	58
tras línea ocupada	58
tras prefijo	58

PIN, cambiar

PIN del sistema	56
-----------------------	----

PRECAUCIONES CON LA BATERÍA

Precauciones de seguridad	64
---------------------------------	----

Prefijo

en una centralita	57
-------------------------	----

Prefijo del proveedor de red,	
automático	41

Prefijos adicionales	19
----------------------------	----

Prefijos de área

prefijo de área local	19
prefijos adicionales	19

Preselección	41
--------------------	----

suprimir	41
----------------	----

Procedimiento de marcación	57
----------------------------------	----

por impulsos	57
--------------------	----

Protección contra acceso	55
--------------------------------	----

Proteger el teléfono contra	
el acceso	55

Puesta en servicio	
terminal inalámbrico	12

R

Realizar llamadas	
externas.....	29
internamente.....	46
responder a una llamada.....	29
Registrar (terminal inalámbrico).....	44
Registro	
guardar (contestador automático de red).....	42
guardar, modificar (preselección).....	41
seleccionar en listín telefónico.....	35
Rellamada.....	38
Rellamada manual.....	38

S

Salvapantallas.....	51
Señal acústica, véase Tonos de aviso	
Sensibilidad (vigilancia de habitación) ..	49
Servicios de red.....	32
Silenciar el terminal inalámbrico.....	31
Símbolo	
bloqueo de teclado.....	24
de mensajes nuevos.....	39
despertador.....	44
tono de llamada.....	54
Símbolos de la pantalla.....	3
Solución de errores.....	59
Sonido, véase Tono de llamada	
Suprimir	
preselección.....	41

T

Tecla	
activar/desactivar el parpadeo de la tecla de mensajes.....	40
Tecla de almohadilla.....	1, 24
Tecla de mensajes	
abrir listas.....	39
activar/desactivar parpadeo.....	40
Tecla FLASH.....	1
Teclas	
asignar a una función o número.....	50
tecla 1 marcación rápida.....	1
tecla de almohadilla.....	1, 24
tecla de asterisco.....	1
tecla de borrado.....	22
tecla de búsqueda.....	2
tecla de colgar.....	1, 29
tecla de control.....	1, 21
tecla de descolgar.....	1, 29

tecla de encender/apagar.....	1
tecla de manos libres.....	1
tecla de mensajes.....	1
tecla de registro.....	2
tecla de señalización.....	58
tecla de silenciar.....	1
Tecla FLASH.....	1
teclas de pantalla.....	1, 22
Teclas de pantalla.....	1, 22
asignar.....	50
Temporizador (modo nocturno).....	53
Terminal inalámbrico	
ajustar.....	50
apagar/encender.....	24
buscar.....	45
búsqueda.....	45
cambiar a otra estación base.....	46
cambiar para mejorar la recepción....	46
contacto con líquidos.....	60
dar de baja.....	44, 45
devolver al estado de suministro.....	55
esquema de color.....	52
estado de reposo.....	24
idioma de la pantalla.....	15, 51
iluminación de la pantalla.....	52
letra grande.....	52
lista.....	21
modificar el número interno.....	48
modificar nombre.....	48
modificar número.....	48
puesta en servicio.....	12
registrar.....	44
registrar en otras estaciones base....	46
salvapantallas.....	51
silenciar.....	31
tonos de aviso.....	54
transferir llamada.....	46
usar vigilancia de habitación.....	48
utilizar varios.....	44
volumen auricular.....	52
volumen de manos libres.....	52
Tiempo de flash.....	57
Tiempo de servicio del terminal	
en el modo de vigilancia	
de habitación.....	49
Tono de atención.....	54
Tono de confirmación.....	54
Tono de error.....	54
Tono de indicación, véase	
Tonos de aviso	

Índice

Tono de llamada	
configurar el volumen	53
modificar	53
Tonos de acuse de recibo	54
Tonos de aviso	54
Transmisión de números	
de teléfono	30

V

Vigilancia de habitación	48
Vista de menú	
modo estándar	27, 59
modo experto	27, 59
Volumen	
altavoz	52
auricular	52
tono de llamada	53
volumen de manos libres del	
terminal inalámbrico	52

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

This user guide is made from 100% recycled paper.



A31008 - M2305 - R551 - 1 - 7819